



ZPRAVODAJ 9 / 2013

MĚSTA KOSTELEC NAD ORLICÍ

ORLICE

WWW.KOSTELECNO.CZ

# P 11. kostelecké Posvícení a festival řemesel sobota 14/9/2013



Záštitu nad Kosteckým posvícením převzala herečka Valérie Zawadská. Celá akce je věnována sociálním službám.

## 10:00 – 22:00 h

**Dále vystoupí:** Mažoretky Marlen Kostelec nad Orlicí, Dětský pěvecký sbor Kvítek Kostelec nad Orlicí, Smíšený pěvecký sbor Orlice Kostelec nad Orlicí, Folklorní soubor – cimbálová muzika ze Slovenské republiky,  
**Doprovodné programy:** 8. ročník posvícenského desetiboje – Víceúčelové hřiště Kostelec nad Orlicí, Celodenní kulturní program pro děti a dospělé Občanského sdružení Orion – Stadion mládeže, Výstava železničních modelů Domu dětí a mládeže Kostelec nad Orlicí – Sdružený klub Rabštejn Kostelec nad Orlicí, ukázka služební kynologie - Stadion mládeže, Den otevřených dveří v Pečovatelství službě Kostelec nad Orlicí dne 11/9/2013.



Pořadatel si vyhrazuje právo přizpůsobit či změnit program v závislosti na počasí a dalších nepředpokládaných okolnostech.



MĚSTO KOSTELEK NAD ORLICÍ VE SPOLUPRÁCI  
S SK RABŠTEJNEM, NOVÝM ZÁMKEM KOSTELEK NAD ORLICÍ  
A FARNÍM ÚŘADEM - DĚKANSTVÍM KOSTELEK NAD ORLICÍ SRDEČNĚ ZVOU NA



# X. HUDEBNÍ FESTIVAL F. I. A. TŮMY

## 27. - 29. 09. 2013

27. 09. 2013

PÁTEK 19:30 HOD.

SDRUŽENÝ KLUB RABŠTEJN  
KOSTELEK NAD ORLICÍ

SVĚTOVÝ KYTAROVÝ VIRTUOS

**ŠTĚPÁN RAK**

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V SK RABŠTEJN  
A V INFORMAČNÍM CENTRU.



29. 09. 2013

NEDĚLE 17:00 HOD.

CHRÁM SV. JIŘÍ

**CHOR ERATO /PL/**

BUFFO/TĄ NASZA MŁAODOŚĆ/  
TO NIC, ŻE TO SEN/JASKÓŁKA UWIĘZIONA/  
MOJA MIŁOŚĆ NAJWIĘKSZA  
/PSALM DLA CIEBIE/  
OSIEM BŁOGOSŁAWIŃSTW/QUO VADIS/  
SONET/PANIE, KTÓRY JESTEŚ/  
GRAJMY PANU/NA ORBICIE SERC/  
DEZYDERATA

VSTUP ZDARMA.



28. 09. 2013

SOBOTA 20:00 HOD.

ZRCADLOVÝ SÁL NOVÉHO ZÁMKU

**BAROQUE BLOND**

**MARTINA KUNCL**

**ŠTILLEROVÁ**

BAROKNÍ HOUSLE

**PETRA ŽĎÁRSKÁ**

CEMBALISTKA



A. VIVALDI (1678 – 1741) SONÁTA A DUR, OP. 2,  
Č. 2 PRO HOUSLE A BASSO CONTINUO/ J.S.BACH  
(1685 – 1750) KONCERT G MOLL (PODLE VIVAL-  
DIHO) / BWV 975, J.S.BACH (1685 – 1750)

SONÁTA Č. 4 C MOLL PRO HOUSLE A OBLIGÁTNÍ CEMBALO/ BWV 1017, G.P.TELEMANN (1681 – 1767)

1. FANTAZIE Z 12-TI FANTAZIÍ TWV 40:14/ J.A.ŠTĚPÁN (1726 – 1797) SONÁTA G MOLL, OP. 3, Č. 1/

H.I.F. VON BIBER (1644 – 1704) SONÁTA REPRESENTIVA

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V INFORMAČNÍM CENTRU A V POKLADNĚ ZÁMKU.



REALIZOVÁNO  
ZA FINANČNÍ PODPORY  
KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE.

**Ze dne 17. 06. 2013**

### **schvaluje**

- ❑ smlouvu o dodávce a montáži na akci „Strukturovaná kabeláž pro školní počítačovou síť v budově Obchodní akademie TGM v Kostelci nad Orlicí“ s firmou PC COMP s.r.o., se sídlem 566 01 Vysoké Mýto, Českých bratří 302
- ❑ dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo 112091/SaM/CL/2012 na akci „Stavební úpravy komunikace Jelínkova v Kostelci nad Orlicí“ se společností SaM silnice a mosty a.s., se sídlem 470 01 Česká Lípa, Máchova 1129. Dokončení a předání díla bude nejdéle do 31. 08. 2013
- ❑ smlouvu o dílo na vypracování povodňového plánu včetně jeho digitalizace se společností ENVIPARTNER, s.r.o., se sídlem 639 00 Brno, Vídeňská 55

### **souhlasí**

- ❑ se zpracováním povodňového plánu včetně jeho digitalizace společností ENVIPARTNER, s.r.o., se sídlem 639 00 Brno, Vídeňská 55

**Ze dne 24. 06. 2013**

### **schvaluje**

- ❑ zadávací dokumentaci včetně všech příloh k veřejné zakázce malého rozsahu na stavební práce „Revitalizace veřejných ploch Kostecká Lhota“ a souhlasí s vyhlášení veřejné zakázky malého rozsahu

### **souhlasí**

- ❑ se zachováním současného objednávkového systému školního stravování firmou SCOLAREST – zařízení školního stravování spol. s r.o.
- ❑ s navýšením kapacity školní družiny při Základní škole Gutha-Jarkovského Kostelec nad Orlicí ze současných 108 žáků na 148 žáků
- ❑ s žádostí Městských lesů Kostelec nad Orlicí, spol. s r.o., se sídlem 517 41 Kostelec nad Orlicí, Chaloupkova 1003 s těžbou jednotlivých stromů nebo skupiny stromů v městských lesích po sněhové kalamitě z roku 2010
- ❑ s poskytnutím finančního příspěvku Sboru dobrovolných hasičů Kostecká Lhota ve výši 5.000 Kč na náklady spojené s akcí „Lhotecký džbán 2013“
- ❑ se zakoupením projektoru a přehrávače pro Sdružený klub Rabštejn za účelem zřízení provozu kina E-CINEMA
- ❑ s provedením e-aukce na zemní plyn a elektřinu pro občany města Kostelce nad Orlicí a jeho spádových obcí
- ❑ s prezentací města Kostelce nad Orlicí v týdeníku 5 plus 2 v měsíci červenci 2013
- ❑ s rozdělením finančních prostředků odvodu loterií a jiných her alokovaných

v rozpočtu města pro tělovýchovné a sportovní organizace města Kostelec nad Orlicí na základě žádostí s předložením členské základny

### **nesouhlasí**

- ❑ s úhradou provozní ztráty společnosti AUDIS BUS s.r.o., se sídlem 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Soukenická 242 na dopravu dětí do MŠ Chleny za období I. – III./2013

**Ze dne 08. 07. 2013**

### **schvaluje**

- ❑ nájemní smlouvu na pronájem vývěsní skříňky č. 29 umístěné v ul. I.J.Pešiny v Kostelci nad Orlicí se Základní uměleckou školou F.I.Tůmy Kostelec nad Orlicí, se sídlem 517 41 Kostelec nad Orlicí, Tyršova 17 s účinností od 01. 08. 2013 na dobu neurčitou za roční nájemné ve výši 300 Kč + DPH v zákonem stanovené výši
- ❑ nákup plynu pro Město Kostelec nad Orlicí a jím zřízené organizace na Českomoravské komoditní burze Kladno pro rok 2014
- ❑ dodatek č. 1 dohody o vyúčtování tepelné energie za rok 2012 ze dne 20. 05. 2013 se společností Technické služby Kostelec nad Orlicí, s.r.o., se sídlem 517 41 Kostelec nad Orlicí, Rudé armády 1458
- ❑ ve funkci valné hromady společnosti Technické služby Kostelec nad Orlicí, s.r.o., se sídlem 517 41 Kostelec nad Orlicí, Rudé armády 1458 snížení složky stálých nákladů v rámci kalkulace ceny tepla pro rok 2012, a to správně řezie na výši maximálně 6% podílů na celkové ceně tepla a TUV. Snížení se týká všech objektů, kde jsou Technické služby Kostelec nad Orlicí s.r.o. dodavatelem tepla a TUV v rámci Kostelce nad Orlicí
- ❑ podmínky k účasti řemeslníků na 8. ročníku Vánoční uličky konané dne 01. 12. 2013 dle předloženého návrhu
- ❑ smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu Královéhradeckého kraje č. smlouvy 13KPG01-0060 na realizaci projektu s názvem „Hudební festival F.I. A. Tůmy 2013“ ve výši 20.000 Kč s Královéhradeckým krajem, se sídlem 500 03 Hradec Králové, Pivovarské náměstí 1245.

### **souhlasí**

- ❑ se zařazením dětského hřiště ve školní družině v ul. Erbenova, Kostelec nad Orlicí do seznamu městských hřišť, u kterých je prováděna pravidelná roční hlavní kontrola
- ❑ s výměnou WC pro pacienty a vodovodních kohoutků v ordinaci dětské lékařky v ul. Dukelských hrdinů, 517 41 Kostelec nad Orlicí

- ❑ s opravou zvonkového systému s bezkontaktními čtečkami v DPS č.p. 1414, ul. Frošova, 517 41 Kostelec nad Orlicí firmou K+K ELTEC, s.r.o., se sídlem 517 41 Kostelec nad Orlicí, Smetanova 997

**Ze dne 22. 07. 2013**

### **schvaluje**

- ❑ vypsání veřejné zakázky malého rozsahu „Strategie rozvoje města, podpora řízení kvality a Good Governance- opakovaná“
- ❑ podání žádosti o příspěvek na vytvoření pracovní příležitosti v rámci veřejně prospěšných prací k umístění uchazečů o zaměstnání
- ❑ smlouvu o dílo na akci „Revitalizace veřejných ploch Kostecká Lhota“ s firmou MATEX HK s.r.o., se sídlem 500 03 Hradec Králové, Kladská 181
- ❑ smlouvu o dodávce a montáži na akci „Foukaná minerální izolace – čedičová pro podkroví budov městského úřadu“ s firmou IZOTRADE s.r.o., se sídlem 162 00 Praha 3, Křenova 438/7
- ❑ smlouvu o dílo na akci „Oprava místních komunikací v Kostelci nad Orlicí“ s firmou JAST s.r.o., Slavnickova 2357/9, 169 00 Praha 6 Břevnov
- ❑ smlouvu o zprostředkování burzovních komoditních obchodů vč. obchodních podmínek dohodce pro obchodování elektřiny na Českomoravské komoditní burze Kladno se společností FIN - servis, a.s., se sídlem 272 01 Kladno, Dr. Vrbenského 2040
- ❑ smlouvu o zprostředkování burzovních komoditních obchodů vč. obchodních podmínek dohodce pro obchodování zemního plynu na Českomoravské komoditní burze Kladno se společností FIN - servis, a.s., se sídlem 272 01 Kladno, Dr. Vrbenského 2040
- ❑ smlouvu o výpůjčce nebytových prostor o podlahové ploše 37 m<sup>2</sup> umístěných v I. NP budovy č.p. 530 v ul. Příkopy, Kostelec nad Orlicí s o.s. Čhavengre jilo, 517 41 Kostelec nad Orlicí, Žižkova 241 na dobu určitou s účinností od 01. 09. 2013 do 30. 06. 2014

### **souhlasí**

- ❑ s vytvořením 5 pracovních míst k 01. 11. 2013 u organizační složky města Kostelec nad Orlicí (Technické služby) za účelem veřejně prospěšných prací
- ❑ se zahrnutím budov Hasičského sboru České hasičské jednoty Kostelec nad Orlicí – město, se sídlem 517 41 Kostelec nad Orlicí, Příkopy 267 do zpracování průkazů energetické náročnosti budov v roce 2013
- ❑ s úpravou výtahu v Domě s pečova-

telskou službou čp. 1414, ul. Frošova, 517 41 Kostelec nad Orlicí dle příložené cenové nabídky společnosti NADO Výtahy, Na Brně 585, 500 06 Hradec Králové

- ❑ se záměrem zapojit se do výzvy č. C2 „Podpora standardizace orgánů sociálně právní ochrany“ vyhlášené Odbořem implementace fondů Evropské unie Ministerstva práce a sociálních věcí ČR
- ❑ s umístěním platebního terminálu na hlavní pokladnu Městského úřadu Kostelec nad Orlicí za podmínek navržených Českou spořitelnou a.s.
- ❑ s provedením auditu kvality služby v Pečovatelské službě Kostelec nad Orlicí v roce 2013

**Ze dne 29. 07. 2013**

#### *schvaluje*

- ❑ zadávací dokumentaci včetně příloh k veřejné zakázce malého rozsahu na stavební práce „Opravy komunikací Na Obci, Na Pekajně a Podhorná v Kostelci nad Orlicí“
- ❑ dodatek č. 1 ke smlouvě č. RR/2012/197-SDH/MV/3 o poskytnutí účelové ne-

investiční dotace v požární ochraně na výdaje jednotky sboru dobrovolných hasičů obce pro rok 2012

#### *souhlasí*

- ❑ s vyhlášením veřejné zakázky malého rozsahu - „Opravy komunikací Na Obci, Na Pekajně a Podhorná v Kostelci nad Orlicí“

**Ze dne 05. 08. 2013**

#### *schvaluje*

- ❑ smlouvu o podmínkách zřízení stavby a provozu chodníku (ostrůvku pro chodce) a o omezení užívání nemovitosti z důvodu rekonstrukce chodníku podél II/316 v Kostelecké Lhotě v délce 450 m se Správou silnic Královéhradeckého kraje, se sídlem 500 04 Hradec Králové, Kutnohorská 59
- ❑ smlouvu o výpůjčce části pozemku parc.č. 1114/1 kat.ú. Kostelecká Lhota se Správou silnic Královéhradeckého kraje, se sídlem 500 04 Hradec Králové, Kutnohorská 59

#### *souhlasí*

- ❑ s nákupem drtiče odpadků firmou SCOLAREST – zařízení školního stra-

vování, spol. s r.o. do maximální výše 10.000,- Kč bez DPH, která bude investici odepisovat a po skončení odpisů nebo skončení nájmu zařízení prodá pronajímateli za zůstatkovou cenu

- ❑ s nákupem myčky firmou SCOLAREST – zařízení školního stravování, spol. s r.o. maximálně za 100.000,- Kč bez DPH, která bude investici odepisovat a po skončení odpisů nebo skončení nájmu zařízení prodá pronajímateli za zůstatkovou cenu.

#### *jmenuje*

- ❑ do funkce vedoucí organizační složky města Technických služeb Kostelec nad Orlicí paní Milenu Tarkowskou s účinností od 01. 09. 2013

*výtah vyhotovila: Ivana Hrabínová*

**STAROSTA MĚSTA  
Kostelec nad Orlicí**  
zve občany města  
na zasedání zastupitelstva,  
které se uskuteční v sále SK Rabštejn  
**v pondělí 02. 09. 2013  
od 18:00 hodin**

## Město Kostelec nad Orlicí prodá bytovou jednotku

- č.2/1045 v ulici Rudé armády na pozemku parc. č. 727 včetně spoluvlastnického podílu na společných částech budovy a spoluvlastnického podílu na pozemku parc. č. 727 o velikosti ideální 6560/72571, to vše v obci a kat. ú. Kostelec nad Orlicí.

Nemovitost bude prodána formou elektronické aukce, nejvyšší nabídce.

**Výše jistoty: 80 000 Kč**

**Nejnižší podání činí 861 630 Kč**

Další informace k aukci je možné získat z podkladů zveřejněných na internetových stránkách města, nebo při obhlídce prodávané nemovitosti dne 23. 09. 2013 v 15:00 hodin, na místě samém v ulici Rudé armády č.p. 1045 v Kostelci nad Orlicí

**tel. 494 337 276, 494 337 215**

**web: [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz)**



## Město Kostelec nad Orlicí prodá

- pozemek parc. č. 1383 (ostatní plocha, jiná plocha) o výměře 179 m<sup>2</sup>
- pozemek parc. č. 1384 (zahrada) o výměře 535 m<sup>2</sup>
- pozemek parc. č. 1385 (trvalý travní porost) o výměře 149 m<sup>2</sup>
- pozemek parc. č. 1381/38 (ostatní plocha, zeleň) o výměře 390 m<sup>2</sup>

**Výše jistoty: 18 000 Kč**

**Nejnižší podání činí 180 000 Kč**

Další informace k aukci je možné získat z podkladů zveřejněných na internetových stránkách města, nebo při obhlídce prodávané nemovitosti dne 16. 09. 2013 v 15:00 hodin, na místě samém v ulici

Frošova obec Kostelec nad Orlicí

**tel. 494 337 276, 494 337 215**

**web: [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz)**

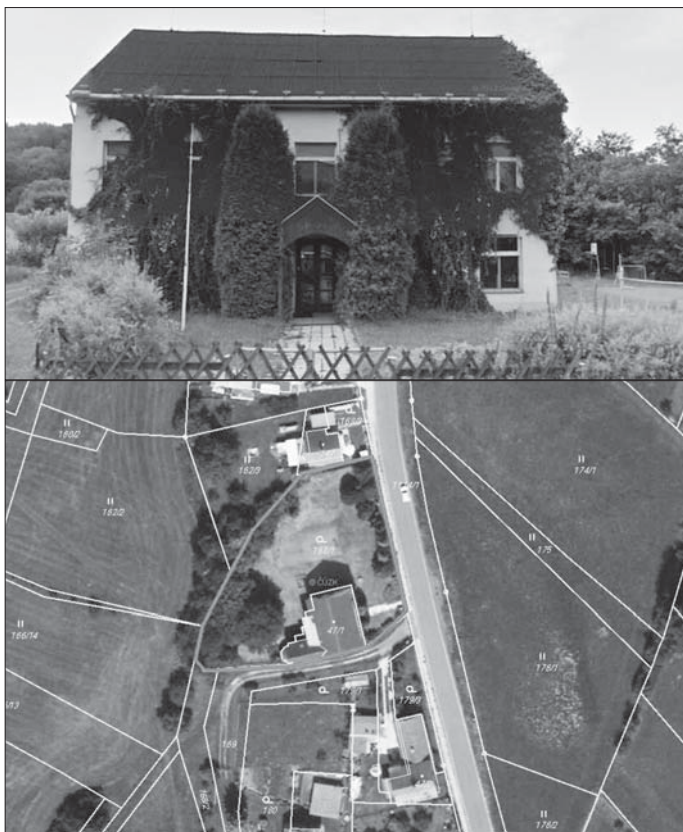


## Město Kostelec nad Orlicí prodá budovu základní školy

- č.p. 47, zastavěná plocha a nádvoří na parcele par. č. 47/1 v obci Kostelec nad Orlicí, kat.ú. Kostecká Lhota o výměře 275m<sup>2</sup> a parcely par.č. 168/1 – zahrada o výměře 1830m<sup>2</sup>. Shora uvedené nemovitosti budou prodány jako jeden komplex formou elektronické aukce, nejvyšší nabídce.

**Výše jistoty: 150 000 Kč**  
**Nejnižší podání činí 2 276 220 Kč**

Další informace k aukci je možné získat z podkladů zveřejněných na internetových stránkách města, nebo při obhlídce prodávané nemovitosti dne 30. 09. 2013 v 15:00 a 02. 10. 2013 v 15:00 hodin na místě samém, tj. před budovou  
**tel. 494 337 276 , 494 337 215**  
**web: [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz)**



## Schodiště u kostela sv. Jiří

Dne 12. 07. 2013 bylo otevřeno nově zrekonstruované schodiště u kostela sv. Jiří. Společně s rekonstrukcí schodiště a opěrné zdi došlo ke statickému zajištění domu č.p. 69 (mikropilyty). Akce byla rozdělena na I-IV. etapu. Za informaci stojí nález při archeologickému výzkumu, kde byla nalezena původní ohradní zeď hřbitovního areálu, zmiňovaná i v písemných pramenech pozdně gotického až renesančního založení. K ní byl přiložen rozsáhlý barokní kerner kostí z hrobů, porušených při výstavbě současné podoby kostela.



Tomáš Dolek, správa majetku města

## Město Kostelec nad Orlicí prodá

- objekt bez čp. na parcele č. 2345/22  
- parcelu č. 2345/22 o výměře 495m<sup>2</sup> nacházející se v areálu bývalých kasáren. Stavba s pěti vraty přízemní zděné konstrukce s plochou střechou. Nemovitosti budou prodány jako jeden komplex formou elektronické aukce, nejvyšší nabídce.

**Výše jistoty: 50 000 Kč**  
**Nejnižší podání činí 500 000 Kč**

Další informace k aukci je možné získat z podkladů zveřejněných na internetových stránkách města, nebo při obhlídce prodávané nemovitosti dne 18. 09. 2013 v 15.00 hodin, před budovou na parcele par. č. 2345/22 k.ú. Kostelec nad Orlicí  
**tel. 494 337 276 , 494 337 215**  
**web: [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz)**



## ZPRÁVY TAJEMNÍKA



Vážení občané, krásné, pro některé až příliš, léto nám pomalu odchází, a tak mi dovoluete krátce se s Vámi přivítat po prázdninové odmlce a především popřát Vám ještě alespoň pár hezkých letních dnů. I přesto, že období prázdnin jinak vykazuje zpravidla klidné období, v živém organismu správy města a vlastně i státu tomu tak nyní rozhodně nebylo. Osobně se Vám musím přiznat, že to mělo za následek i konec

mým představám o nějakém tom dni mě letní dovolené. Na druhou stranu si více než jasně uvědomuji, že hlavní vlastností všech představ je jistota nejistoty. No a ve vedení města se tato vlastnost projevuje dvojnásob. Tím si však rozhodně nechci stěžovat, vždyť nejen štěstí, ale i správné rozhodnutí přejí připraveným...

Hlavní informací, se kterou bych se s Vámi velmi rád podělil, je skutečnost, že nově zřízená organizační složka Technické služby města (namísto stávajícího s. r. o.) pod vedením její nové vedoucí paní Mileny Tarkowské bude mimo jiné realizovat veřejně prospěšné práce pro lidi, kteří již dlouhou dobu nemohou získat práci, pracovat chtějí a získání práce si budou vážit. Jak pevně věřím, doufám a moc si přeji, Technické služby ve zcela novém plášti, s novým vedením a i díky využití veřejně prospěšných prací dostanou nový impuls ke své činnosti a začnou fungovat podle představ Vás občanů. Ostatně minimálně v první fázi ubude pěti lidí, kteří již nebudou muset nevyzpytatelně postávat za vyzpytatelnými dveřmi Úřadu práce. To je jistě dobrá zpráva i pro paní vedoucí ÚP, které musím tímto srdečně poděkovat za spolupráci na uvedené činnosti.

Dovoluete mi prosím, abych Vás dále pozval na den otevřených dveří naší pečovatelské služby, který proběhne 11. 09. 2013, když program bude brzy k dispozici. S tím je spojeno i tradiční posvícení konané dne 14. 09. 2013, které bude letos věnováno právě sociálním službám a vzápětí Tůmův Kostelec, který proběhne v období od 27. do 29. 09. 2013. I na tyto připravované akce platí moje pozvání Vám.

Na samotný závěr dnešního příspěvku mi dovoluete krátce se rozloučit s odcházejícím děkanem naší farnosti PhDr. et Mgr. Jiřím Pilzem, který v našem městě působil po dobu šesti let, a především mu poděkovat za bohatou činnost zde vykonanou.

Jak jsem již v úvodu avizoval, v samotném závěru zopakují a přeji Vám tedy krásný zbytek léta a spoustu elánu do Vaší práce po, jak doufám, v klidu strávených dovolených.

Mgr. Jaroslav Brandejs, MBA, tajemník MěÚ  
[www.kosteleckytajemnik.cz](http://www.kosteleckytajemnik.cz), [www.hlidanideti.kostelecno.cz](http://www.hlidanideti.kostelecno.cz)

## Rozpis služeb stomatologické lékařské služby první pomoci okresu Rychnov nad Kněžnou v září 2013

ORDINAČNÍ HODINY: SOBOTA, NEDĚLE, SVÁTEK 08:00 – 12:00 HOD.

datum služby rok 2013	jméno lékaře	adresa ordinace	telefon
01. 09.	MUDr. Světlík Filip	Tyršova 515, Opočno	494 667 553
07. 09.	MUDr. Šmídová Alena	Poliklinika, Pulická 99, Dobruška	494 622 550
08. 09.	MUDr. Štulík Richard	Poliklinika Rychnov nad Kněžnou	494 515 693
14. 09.	MUDr. Šťastná Ludislava	ZS Rokytnice v Orlických horách	494 595 292
15. 09.	MUDr. Tancurinová Jana	nám. Dr. Lutzowa 345, Vamberk	736 419 151
21. 09.	MUDr. Vavříčková Hana	Poliklinika, Mírové nám. 88, Týniště nad Orlicí	494 371 782
22. 09.	MUDr. Tůmová Věra	J. Pitry 344, Opočno	494 667 154
28. 09.	MUDr. Valešová Pavla	Poliklinika, Pulická 99, Dobruška	494 622 114
29. 09.	MUDr. Tomanová Libuše	Poliklinika, Mírové nám. 88, Týniště nad Orlicí	494 542 102
05. 10.	MUDr. Veselská Renata	Poliklinika, Mírové nám. 88, Týniště nad Orlicí	494 371 781

## Městský rozhlas

Omlouváme se tímto všem občanům za současný stav místního rozhlasu. Nový rozhlas bude řešen v rámci projektu Protipovodňová opatření města Kostelec nad Orlicí v prvním čtvrtletí roku 2014. Informace o důležitém dění ve městě jsou zasílány bezplatně formou sms viz. informace níže:

### SMS rozhlas do kapsy

Vážení občané, neslyšíte hlášení městského rozhlasu? Pracujete mimo bydliště, a přesto chcete být informováni o důležitých událostech v našem městě? SMS rozhlas je řešení, kterým získáte informace např. o odstávkách elektrické energie, plynu či hrozcích mimořádných klimatických jevech, a to zcela zdarma. Již několikrát se nám tento moderní komunikační prostředek osvědčil a věříme, že nalezne své uplatnění i u Vás.

### Jak se registrovat pro příjem SMS?

Registraci Vašeho telefonního čísla provedete zasláním registrační SMS ve tvaru:

**ROZHLAS[mezera]ANO** (pro registraci SMS zpráv) a **ROZHLAS[mezera]NE** (pro zrušení registrace). Tyto SMS zprávy odešlete na telefonní číslo 736 350 150.

### Cena služby?

Příjem veškerých SMS je zcela zdarma. Registrační a odhlašovací SMS jsou zpoplatněny dle ceníku Vašeho stávajícího tarifu do sítě mobilního operátora T-Mobile (klasická SMS).

Vaše náměty nebo dotazy rádi zodpovíme na telefonním čísle 494 337 222. Zprávy odesílá sekretariát vedení města, 494 337 269.

## Kosteletí občané mohou ušetřit až 35 % na energiích.

27 % na zemním plynu a přes 34 % na elektřině. Tolik ušetřily sdružené domácnosti z 85 měst a obcí, které se zapojily do červencové elektronické aukce společnosti eCENTRE. Stejnou možnost budou mít i občané města Kostelec nad Orlicí.

### Co je elektronická aukce?

Elektronická aukce funguje jako dražba, ve které však dodavatelé přes internet své nabídky snižují směrem dolů, a snaží se tak získat skupinu klientů. Výhodou tohoto způsobu nakupování je průhlednost celého průběhu nákupu a navíc fakt, že dodavatelé o svého klienta férově soutěží.

Sdružení poptávky za co nejvíce domácností a využití elektronické aukce.

To je možnost, jak pomoci snížit běžné náklady každého z nás. „Lidem se neustále zvyšují náklady na základní životní potřeby. Za posledních pár let se jen ceny energií zvýšily až o několik desítek procent. A toto je způsob, jak lidem pomoci. Elektronické aukce jako první vyzkoušely domácnosti města Říčany a výsledky byly šokující. Úspora v řádech i desítek tisíc není něco, co může kdokoliv z nás jen tak přejít. Pokud tedy taková možnost úspor pro občany je, je téměř naší povinností,

jakožto starostů, takovouto službu lidem zajistit a nabídnout,“ uvedl starosta města Kostelec nad Orlicí Jiří Bartoš.



Pokud Vám není lhostejné neúčelně investovat do uvedených komodit, je to výzva přesně pro Vás. Zájemci se dostaví dne 03. 10. 2013 do SK Rabštejn, kde bude seznámení s projektem.

### Další postup:

07. 10. 2013 - sběr dat od občanů a to následně ještě 3x ve dnech 14. 10., 21. 10. a 28. 10 na zasedačce budovy "A" MěÚ Kostelec nad Orlicí. od 14:00 do 18:00 hod.

25. 11. 2013 - elektronická aukce  
od půlky prosince 2013 - smlouvy s dodavateli

## PENZION a RESTAURACE Pod Rozhlednou Vrbice

Provozní dobu restaurace sledujte na  
[www.penzion-pod-rozhlednou.cz](http://www.penzion-pod-rozhlednou.cz)



- OSLAVY - SVATBY - ŠKOLENÍ
- každou sobotu opět od 17 hodin  
**GRILOVÁNÍ NA TERASE**
- **zázemí pro děti** - dětské hřiště, travnaté sportoviště, velká trampolína, ruské kuželky aj.

rezervace: 603 726 531, 494 547 268

[www.penzion-pod-rozhlednou.cz](http://www.penzion-pod-rozhlednou.cz)

**STARŠÍ PÁR SHÁNÍ BYT 1+1 / 2+1  
NA RYCHNOVSKU. TEL: 734 255 150**



## LÉTO .....budiž pochváleno

A nejen léto. Děkujeme a chválíme tým zahrádkářů, který pro členy Klubu seniorů POHODA připravil 17. 07. příjemné posezení a také velice chutná grilovaná kuřátka a uzené maso. Je pravdou, že zkrátka nepřišli ani členové rodin seniorů, protože jen málo kdo odolal, aby nepřišel domů na ochutnání. Čepovalo se pivo a na stolech nechyběl ani lahodný jablíčkový most přímo „z kuchyně“ zahrádkářů. Sešlo se víc než padesát členů klubu a uprostřed parného léta to bylo opravdu milé osvěžení a příjemné setkání s přáteli.

Mňam, děkujeme a prostřednictvím pana předsedy zahrádkářů pana Valtra Dedka bychom rádi vyslovili dík všem, kteří toto příjemné setkání připravili ve svých prostorách a po celou dobu se o nás vzorně starali. Tak za rok zase nashledanou ....a pro ten dobrý most zaskočíme i během roku.

Naše poděkování si zaslouží i paní vedoucí Pečovatelství Pavlína Blažková se svým týmem. Vstřícné jednání beze slov „to asi nepůjde“ a tak se nám společně podařilo doslova provětrat příjemné prostory klubu a připravit voňavé přivítání pro členy a návštěvníky v klubu už v srpnu.

Samozřejmě, že nezůstaly pozadu ani členky výboru klubu a aktivně se zapojily, (zejména v červenci, kdy byl klub uzavřen) do údržby a úklidu. Díky!!!

*PhDr. M. Nováková, vedoucí klubu*

## Cesta za poznáním .... Do Orlických hor

Zpráva z jednání výboru klubu seniorů: zájezd do Orlických hor, plánovaný na středu 11. září, je už plně obsazen. Stačilo jedno odpoledne v klubu a autobus je zaplněn do posledního místa. Přijímají se pouze přihlášky náhradníků, kteří už teď přesahují číslo 5. Výlet nebude náročný na chůzi, jak se zprvu obávali někteří méně pohybliví členové klubu.

Jedna ze hor za zážitkem, poznáním zajímavých osobností i míst. Jedna ze šesti bran Orlických hor – Nové Město nad Metují, Opočno, Dobruška, Rychnov nad Kněžnou, Rokytnice v OH a Žamberk – právě Dobruška nám představí nově zrekonstruované Vlastivědné muzeum, synagogu a také radnici uprostřed náměstí. Průvodcem bude ředitel muzea dr. Jiří Mach, který je zároveň autorem celé řady zajímavých projektů a také publikací.

Čeká nás také zastavení v Sedloňově, kde v Památníku známé výtvarnice Jarmily Haldové i obce budeme mít možnost se setkat se starostkou obce paní Hanou Ježkovou a pokud nebude cestovat, tak přímo s paní Jarmilou Haldovou.

V Deštném je naplánováno zastavení, které je malým tajemstvím. Nevynecháme ani meku návštěvníků hor, turistů i zahraničních hostů. Zajedeme si totiž k Masarykově chatě na Šerlichu a tam nás bude očekávat pracovník Správy Chráněné krajinné oblasti Orlické hory pan Josef Kučera. Odborník na slovo vzatý, který se ujme úlohy průvodce a účastníci zájezdu se dozvědí celou řadu zajímavostí (což bude doplněno i jeho snímky z hor na říjnové besedě v klubu). Nevylučujeme krátké tradiční občerstvení v prostorách chaty.

Konečným cílem našeho zájezdu je pobyt v rekreačním areálu, který se stal oblíbeným místem ve všech ročních obdobích. Nevyhledávají ho jen sportovci, rodiny s dětmi, je také místem pro pobyt na školeních, seminářích ale také místem třeba pro rodinné oslavy a setkání s přáteli. Zajímavé také je, že majiteli jsou kostelečtí rodáci manželé Petr a Pavla Strnadovi a tak jen dodejme, že se jedná o chalupu U SUPA. Víc už prozrazovat nebudeme, ale věřte, že určitě o zábavu a kulinařské zážitky nouze nebude. Už jen krátké zastavení na Vyhliště u chaty stojí za návštěvu. Deštné jak na dlani a kolem malebná příroda Orlických hor.

Snad nám bude přát i počasí.

MN

Pro Klub seniorů Pohoda hledáme ochotného a spolehlivého člověka (pohlaví nerozhoduje), který se postará nejméně 1 x měsíčně o obsluhu techniky (kterékoliv úterý v měsíci, v rozpětí 13:00 – 16:00 hodin cca na 1 hodinu) v prostorách klubu.

Nabízíme: příjemné prostředí, vlnivé zacházení a hlavně spokojenost členů klubu. Možnost promítání filmů, poslech gramodesek apod., zpestření programu pravidelných klubových úterků.

*Výbor klubu seniorů*

# kadeřnictví na skále

ulice FROŠOVA 1248

STŘIH + VODOVÁ	180,- Kč
TRVALÁ + STŘIH + VODOVÁ	360,- Kč
BARVENÍ KRÁTKÉ VLASY	150,- Kč

**VERONIKA JANÁČKOVÁ**  
OTEVŘENO PO – NE po TEL. DOHODĚ 776 306 253

CESTOVNÍ AGENTURA

## TANUS

**nejlepší výběr  
zájezdů za nejlepší ceny**

Dukelských hrdinů 900  
(vedle České pošty)  
Kostelec nad Orlicí

www.tanus.cz | 494 323 493

EXIM  
PARTNER

[www.reklamyspacek.cz](http://www.reklamyspacek.cz)

## REKLAMY ŠPAČEK

# RAZÍTKA VIZITKY

## REKLAMNÍ TABULE • BANNERY

REKLAMNÍ POLEPY AUTOMOBILŮ a další produkty pro Vaši reklamu

## Masáže - Iva Voráčková

**Sportovní, rekondiční, regenerační  
masáže dětí a těhotných, aromamasáže**

**Gallova 1146, Kostelec nad Orlicí**

---

**Příznivé ceny, slevy pro studenty, důchodce a ženy na MD**

**Tel: 603 185 498**  
**www.vorackova-iva.cz**

**Prodej ze dvora  
kravské mléko**

## Farma Tichý a spol. a.s., Záměhl

<p><b>Prodejní doba:</b> každý den ráno od 8:00 - 8:30 hod. večer od 18:00 - 18:30 hod.</p>	<p><b>Prodejní cena:</b> 12,- Kč/l <b>Prodejní místo:</b> kravín Záměhl</p>
---	---

Mléko je denně čerstvé, nezavádňené, chlazené,  
tuk min. 3,7%, pouze do vlastních nádob!!!

**Kontakt:**  
kravín Záměhl  
tel.: 494 546 215, mobil: 737 354 045

**TĚŠÍME SE NA VÁS, PŘIJĎTE OCHUTNAT.**

# Pečovatelská služba Kostelec nad Orlicí

Vás srdečně zve na

# DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ



## 11. září 2013

od 9:00 hodin do 18:00 hodin

**V PROSTORÁCH DOMŮ S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU,  
Frošova 1414 a 763, Kostelec nad Orlicí**

Co jsme pro Vás připravili:

**CELODENNÍ PREZENTACI TERÉNNÍ PEČOVATELSKÉ SLUŽBY A CDS – DOMOVINKY,  
MOŽNOST PROHLÍDKY ZREKONSTRUOVANÝCH BEZBARIÉROVÝCH BYTŮ.**

**UKÁZKA, NÁCVIK MANIPULACE S IMOBILNÍ OSOBOU, INFORMACE O PALIATIVNÍ A HOSPICOVÉ PÉČI – Marcela Ulrichová**

Čas: 9:00 – 12:00 hodin

Místo: Centrum denních služeb – Domovinka

**VYSTOUPENÍ DĚTÍ Z MATEŘSKÉ ŠKOLY KRUPKOVA KOSTELEC NAD ORLICÍ**

Čas: 10:00 hodin

Místo: Budova DPS (zelený objekt) – Společenská místnost

**DEGENERATIVNÍ ZMĚNY V ORGANISMU SOUVISEJÍCÍ S VĚKEM – Olga Bečvářová**

Čas: 15:00 – 16:30 hodin

Místo: Budova DPS (zelený objekt) – Společenská místnost

**„NENECHTE SE OKRÁDAT NEPOCTIVÝM PRODEJCEM“ (Sdružení obrany spotřebitelů) – Ing. Josef Černý**

Čas: 13:00 – 14:00 hodin

Místo: Budova DPS (zelený objekt) – Společenská místnost

**UKÁZKA KOMPENZAČNÍCH POMŮCEK, ZDRAVOTNICKÉ A REHABILITAČNÍ TECHNIKY, MOŽNOST VYZKOUŠENÍ – společnost AUDY s.r.o., Brno**

Čas: 9:00 – 17:00 hodin

Místo: Budova DPS (žlutý objekt) – Středisko osobní hygieny

**REHABILITAČNÍ CVIČENÍ POD ODBORNÝM DOHLEDEM, VYUŽITÍ NOVÝCH CVIČEBNÍCH PRVKŮ VE FIT PARKU – Irena Pechová**

Čas: 9:00 – 11:00 hodin 15:00 – 17:00 hodin

Místo: Fit park – v těsné blízkosti budovy DPS

**PREZENTACE INKONTINENČNÍCH POMŮCEK A DOPLŇKOVÉHO SORTIMENTU VČ. KOSMETIKY – společnost ABENA, Ostrava**

Čas: 9:00 – 15:00 hodin

Místo: Budova DPS (žlutý objekt) – Společné prostory

**INFORMACE O SLUŽBÁCH PRO OSOBY SE ZRAKOVÝM POSTIŽENÍM, SPOJENÉ S PREZENTACÍ POMŮCEK – Tyfloservis o. p. s., Hradec Králové**

Čas: 10:00 – 15:00 hodin

Místo: Budova DPS (žlutý objekt) – kancelář vedoucí

Při vstupu do budovy se můžete zapojit, vhozením vyplněného lístku, do losování o ceny. Slosovatelné kupony si můžete vyzvednout buď při příchodu v den konání, nebo můžete použít kupon ze Zpravodaje č. 8. Stačí vyplnit Vaše kontaktní údaje.

VSTUP ZDARMA





## Rozšíření městského kamerového systému v Kostelci nad Orlicí.

Kamerový systém kosteleckých strážníků se v měsíci srpnu 2013 rozšířil o nový bod městského kamerového dohlížecího systému (MKDS). Jedná se o kamerový bod, kterým je monitorováno veřejné prostranství v ulici Rudé armády, lokalita u zastávky ČSAD, kde dlouhodobě dochází k porušování veřejného pořádku.

Petr Černohorský



Umístění nové kamery MKDS na sloupu veřejného osvětlení

Městská policie Kostelec nad Orlicí se i s dalšími složkami integrovaného záchranného systému zúčastnila na hřišti v Kostelecké Lhotě dne pořádaného pro děti. Mnohé děti si chtěly vyzkoušet některé věci na vlastní kůži. Najeden klučina si nasadil čepici strážníka, nechal si nasadit pouta a také si vyzkoušel zapnutí majáku se sirénou na služebním vozidle. Velká pozornost s respektem byla znát při ukázce činnosti psovoda městské policie se svým svěřencem.



PČ

## HASIČI VÁS INFORMUJÍ



### Povodně 2013

V pátek 07. 06. 2013 vyjela část naší jednotky společně s kolegy z Častolovic a Solnice do obce Dolní Beřkovice, kde se podílela na likvidaci následků povodně. Od pátku do neděle jednotky prováděly čerpání vody a sanaci domů. Této akce se z výjezdové jednotky zúčastnili tito členové:

Jaroslav Lipenský ml., Vladimír Bartoš, Ladislav Charvát, Jiří Jelínek a Lukáš Hanyk.

Naši hasiči zasahovali při povodních v Dolních Beřkovicích již před 11 lety. Pomoc Beřkovským kolegům nabídli hasiči v pondělí 03. 06. 2013 a uspořádali pro tuto postiženou obec humanitární sbírku. Touto cestou děkujeme všem lidem, kteří do této humanitární sbírky přispěli.

SDH Kostelec nad Orlicí



## REGIONÁLNÍ TURISTICKÉ A INFORMAČNÍ CENTRUM, o.p.s.

I. J. PEŠINY 39

517 41 KOSTELEEC NAD ORLICÍ

rtic@kostelecno.cz

www.rtic.cz

tel. +420 494 337 261, + 420 724 367 861



**POZOR, ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY:** ŘÍJEN – KVĚTEN  
po – pá 08:00 – 16:00

Soubor historických pohlednic města Kostelec nad Orlicí představuje výběr fotografií města a jeho okolí z období začátku minulého století. Dobové snímky umožňují objevovat proměny města, konfrontovat zaniklé s tím, co zůstává do našich dnů. Nostalgickou atmosféru dokresluje i nejstarší pohlednice celého souboru, která je z roku 1908.



Kolekce 16 pohlednic, pečlivě vybraných z archivu města a řady soukromých sbírek jistě přinese mnoho nového a zajímavého místním obyvatelům i všem návštěvníkům Kostelce nad Orlicí. Soubor pohlednic můžete zakoupit v našem Regionálním turistickém a informačním centru.

### Výstava

Dovolujeme si Vás srdečně pozvat na výstavu boudoir fotografií, od autorky paní Lucie Granátové. Soubor fotografií zachycující ženskou krásu, smyslnost a eleganci. Výstava je dostupná od září do konce listopadu 2013. Těšíme se na Vaši návštěvu.

## Výstava „Boudoir“ fotografií od fotografky Lucie Granátové

Soubor fotografií zachycující ženskou krásu, smyslnost a eleganci.

Výstava je přístupná od září do konce listopadu v informačním centru Kostelec nad Orlicí.

www.foto-granatova.cz



## MĚSTSKÁ KNIHOVNA

ulice Krupkova 1154  
tel: 494 321 430  
e-mail: knihovna@biblio.cz www.biblio.cz



### Novinka !

Od září 2013 rozšiřujeme provoz knihovny. K službám vám budeme ve výpůjční dny i od 11:00 do 12:00 hodin.

### DOSPĚLÉ ODDĚLENÍ

Po 08:00 – 17:30 h  
St 07:00 – 17:30 h  
Čt 08:00 – 17:00 h

### DĚTSKÉ ODDĚLENÍ

Po 12:00 – 17:30 h  
St 12:00 – 17:00 h  
Pá 12:00 – 16:00 h

### Nabídka !

Knihovna vlastní elektronickou čtečku. Od září 2013 ji půjčujeme všem našim čtenářům na jeden měsíc. Záloha za půjčení činí 500 Kč.

### Pozvánka na výstavu !

Chystáme pro vás na září a říjen výstavu o Vietnamu. Vietnamci jsou u nás třetí nejpočetnější národnostní menšinou a mnozí z nás o nich skoro nic nevíme. Spojíme si je s obchodníky s levnými umělohmotnými ftalátovými hračkami a cenově dostupným oblečením. Pokusíme se vám Vietnam představit jinak. Na fotografiích uvidíte jeho kouzelné přírodní scenérie i duši jeho obyvatel. Školní děti se pak při interaktivních dílnách seznámí s jeho geografii, historií, filozofií, náboženstvím i mystikou.

## CÍRKEVNÍ ZPRÁVY

### Římskokatolická farnost – děkanství Kostelec nad Orlicí

Jiráskovo náměstí 71, 517 41 Kostelec nad Orlicí  
Bc. Benedikt Rudolf Machalík, O.Praem., administrátor

#### Pravidelné bohoslužby od dubna do listopadu:

Neděle 09:30 hodin  
Út, Čt, Pá 18:00 hodin  
St, So 08:00 hodin

#### 15.09. /neděle/ - 9:30 hodin **SLAVNOST POSVĚCENÍ DĚKANSKÉHO KOSTELA (240. VÝROČÍ)**

### Náboženská obec Církve československé husitské v Kostelci nad Orlicí

Farářka - administrátorka Mgr. Alena Naimanová,  
bytem Rychnov n.Kn., Bezručova 16,  
tel. 494 534 854, nebo 739 071 416, e-mail: naina@seznam.cz

#### Bohoslužby v září:

01. 09. v 8:30 hodin (pobožnost P. Šenková)  
15. 09. v 8:30 hodin (A. Naimanová)

**MIMORÁDNÉ BOHOSLUŽBY** se svátostí bířmování budou v neděli 08. 09. ve 14:00 hodin za účasti patriarchy ThDr. Tomáše Butty. Další informace na vývěsce u sboru.

### Československá církev evangelická, sbor Kostelec nad Orlicí.

Farář Mgr. David Najbrt; kurátorka Ludmila Izáková.  
**Bohoslužby každou neděli** v 9:45 v kostele J. A. Komenského.  
**Náboženství pro děti:** Pá 14:30 hodin.  
Tel.: 494 323 311; 739 702 567;  
email: kostelec-nad-orlici@evangnet.cz.  
Další informace na vývěsce u sboru.

## Rozloučení a poděkování

Milí farníci a obyvatelé města, chtěl bych se s Vámi na tomto místě rozloučit jako Váš farář - děkan kostelecké římskokatolické farnosti. K 31. červenci 2013 jsem byl z jejího vedení Královéhradeckým biskupstvím uvolněn. Moje další působení bude od 1. srpna směřováno k rozvíjení duchovní služby ve zdravotnictví. Nebudu mít nadále žádné farní povinnosti, nebudu ustanoven ani farářem, ani kaplanem. Budu působit ve zdravotnictví jako kněz, přičemž využiji i svoji profesí psychologa. Vedle toho budu kněžími ve farnostech pouze vypomáhat, a to především ve farnosti arciděkanství Trutnov. Místo mne sem k Vám do Kostelce nad Orlicí 1. srpna nastoupil na pozici administrátora současný trutnovský kaplan P. Bc. Benedikt Rudolf Machalík O.Praem. Dovolte mi prosím se rozloučit a poděkovat za téměř šest let společného života; za nespočet hezkých vzájemných setkání na půdě

farnosti, města i ekumeny. Dovolte mi poděkovat rodině Kinských, současným i minulým zastupitelům a pracovníkům Města Kostelec nad Orlicí za vstřícnou spolupráci při konání mnoha akcí, za jejich finanční i lidskou pomoc při opravách církevních kulturních památek, především děkanského kostela sv. Jiří a historické budovy děkanství; dovolte mi poděkovat každému obyvateli města za jakýkoliv projev podpory a přízně.

Chci Vám i nadále být na blízku v modlitbě, vyprošovat Vám, Vaším dětem a rodinám Boží požehnání a dary Ducha sv. pro doby radostné i těžké. Svému nástupci pak přeji hodně zdraví a síly.

PhDr. et Mgr. Jiří Pilz, emeritní děkan



## Informace o novém duchovním správci

P. Bc. Benedikt Rudolf Machalík, O.Praem. se narodil 12. 12. 1971 v Partizánskem na Slovensku. Jeho sestra a bratr mají vlastní rodiny, z rodičů žije již jen maminka. Otec Benedikt byl vychováván v národnostně různorodém prostředí. Dětství a část mládí prožil v obci Šimonovany a v Bratislavě. Nejprve pracoval ve zdravotnictví jako záchranář. V r. 1997 požádal o přijetí do Kanonie premonstrátů v Želivě. Právě pro zdravotnické zkušenosti si ho opat Vít Tajovský vyvolil za pečovatele, když ještě stál v čele komunity a byl již velmi nemocen.

Teologické vzdělání získal na Katolické teologické fakultě UK v Praze, kde získal titul bakalář. Mezi jeho záliby patří historie, genealogie a dějiny umění.

Na kněze byl vysvěcen 26. 06. 2010 v Poličce, kde byl kaplanem. Od 01. 08. 2011 nastoupil ve farnosti – arciděkanství Trutnov jako kaplan a současně vedl farnost Žalčej do 31. 07. 2013.

Vítáme jej mezi sebou a přejeme jemu i nám, aby jeho působení v Kostelci nad Orlicí, Chlenech, na Homoli i u sv. Josefa ve Slemeně a všech příbřežných obcích bylo v duchovní oblasti požehnané a v běžném praktickém řízení farnosti úspěšné, aby se u nás cítil dobře, jako mezi svými blízkými, a aby jeho pastorační služba přinášela všem užitek a radost. A k tomu taktéž vyprošujeme sílu, všechny dary Ducha sv., stálou Boží pomoc a ochranu.

js

## Změna v duchovní správě farnosti sv. Jiří.

Ke dni 01. 08. 2013 došlo ke změně duchovního správce v římskokatolické farnosti - děkanství Kostelec nad Orlicí. Po téměř šestiletém působení děkana PhDr. et Mgr. Jiřího Pilze převzal duchovní správu farnosti spolu se jmenováním administrátorem P. Bc. Benedikt Rudolf Machalík O.Praem.

Otec děkan Jiří za dobu svého působení navázal řadu velmi přátelských vztahů jak s věřícími v rámci farnosti, tak i s ostatními křesťanskými církvemi, se zástupci samosprávy města, a v neposlední řadě i s patrony a donátory děkanského chrámu sv. Jiří, rodinou Kinských. V oblasti péče o svěřený církevní majetek věnoval otec děkan mnoho času a úsilí zejména při zajišťování realizace oprav církevních staveb. Z objemu těchto prací lze uvést např. provedení výmalby děkanského

kostela /téměř po 100 letech/ spolu s obnovením a novým provedením liturgického prostoru. Následně také došlo k instalaci elektrického vytápění do lavic v lodi kostela. Nový interiér zářící krásnými světlými barvami nyní může obdivovat každý návštěvník města.

Z dalších významných investičních akcí je možno zmínit generální opravu střechy věže poutního kostela Panny Marie Bolestné na Homoli a celkovou opravu tří postranních kaplí areálu. Práce na nich byly ukončeny nyní v červenci 2013. V budově děkanství byla nově zřízena a vybavena mobiliářem zimní kaple, bylo osazeno nové kamenné ostění kolem oken (s významnou pomocí pana Václava Klecandra), byla provedena úprava a ekonomizace vytápění a další drobné práce. Odcházejícímu otci děkanovi Jiřímu je proto třeba vyjádřit vřelý dík a hlubokou úctu za tuto dobrou a účelnou práci ve prospěch farnosti. Zvláště chceme poděkovat za nelehkou službu všem farníkům směřující ke stálému duchovnímu růstu celé farní obce, za jeho pastorační působení mezi dětmi a mládeží a za podporu všech dalších křesťanských iniciativ.

Přejeme mu, aby jeho další služba duším přinášela bohaté plody, vyprošujeme mu k tomu hodně sil, pevné zdraví, milost a pozeňání od Pána.

Rovněž nastupujícímu duchovnímu správci přejeme, aby se na novém působišti cítil jako mezi těmi, kteří jsou mu blízcí, a aby jeho pastorační služba přinášela všem užitek a radost. A k tomu taktéž vyprošujeme sílu, všechny dary Ducha sv., stálou Boží pomoc a ochranu.

Rudolf Potštejnský

## NEUNIKLO NÁM

### Od 1. října vícedenní jízdenky pouze elektronicky

Nová čipová karta IREDO bude platit na zónové i časové jízdné IDS IREDO, nejrozsáhlejšího dopravního systému v České republice.

Nová čipová karta IREDO nahradí stávající papírové jízdenky. Všechny papírové vícedenní jízdenky tak budou mít svoji elektronickou variantu, která se na prodejním místě nahraje na kartu. Karta tedy bude plnit roli jízdenky a prokazovat se jí budete při cestování v rámci všech autobusů a vlaků Královéhradeckého a Pardubického kraje zapojených do Integrovaného dopravního systému (IDS) IREDO. Jejich seznam najdete na [www.oredo.cz](http://www.oredo.cz).

Karta bude fungovat také jako elektronická peněženka pro nákup jednorázové jízdenky. Kredit si koupíte (nabijete) v autobuse či na železniční stanici, kterým můžete platit ve všech autobusech a vlacích zapojených v IDS IREDO.

#### Jak to funguje?

Při nákupu časové nebo zónové jízdenky na železniční stanici nebo v autobuse dojde k jejímu nahrání na čipovou kartu. Současně vám bude vydán daňový doklad, sloužící ke kontrole platnosti nahrané jízdenky i k reklamaci. (Daňový doklad ale neslouží jako jízdní doklad.) Na kartu lze nahrát všechny druhy jízdného dle platného tarifu IREDO. Kontrola platnosti vícedenní nebo jednoduché jízdenky bude probíhat přiložením čipové karty k odbavovacímu zařízení v autobuse, k přenosné pokladně průvodčího ve vlaku nebo ke čtečce revizora.

#### Bude ještě možné jezdit i na papírovou jízdenku?

Čipová karta nahradí všechny papírové vícedenní jízdenky IREDO, jejichž prodej bude ukončen – viz. tabulka níže. V papírové formě budou vydávány a uznávány pouze jednorázové nepřestupní jízdenky a to všech typů (obyčejné, poloviční, žákovské, studentské, ZTP atd.) a jednodenní papírová síťová jízdenka.

#### Kde čipovou kartu IREDO koupím?

Novou čipovou kartu IREDO je možné zakoupit na kontaktních místech od 1. srpna 2013. Jejich seznam najdete na [www.oredo.cz](http://www.oredo.cz).

#### ŽÁDOST A VYDÁNÍ ČIPOVÉ KARTY IREDO

Zažádat o kartu můžete od 01. 09. 2013 prostřednictvím elektronického formuláře na [www.oredo.cz](http://www.oredo.cz) nebo na kontaktním místě již od 01. 08. 2013. Seznam kontaktních míst najdete na [www.oredo.cz](http://www.oredo.cz). Informace vám také poskytnou v pracovní dny od 08:00 do 16:00 operátor na bezplatné telefonní lince 800 10 15 20.

Vydávány budou také anonymní (přenosné) karty, které si mohou cestující půjčovat. Na tento typ karty bude možné nahrát kredit na nákup jednotlivých jízdenek. Naopak časovou jízdenku na anonymní kartu nebude možné zakoupit.

#### K zřízení karty budete potřebovat:

- vyplněnou Žádost o čipovou kartu IREDO
- doklad totožnosti (občanský nebo jiný průkaz obsahující jméno, datum narození a fotografii žadatele)
- průkazovou fotografii (3,5 × 4,5 cm)
- žáci a studenti – potvrzení o studiu v předtištěné kolonce Žádosti, nebo platný Žákovský průkaz

Za vydání karty zaplatíte 150 Kč. Děti a studenti zaplatí v rámci slevy od 01. 08. do 30. 09. za pořízení karty pouhých 80 Kč.

U nezletilých do 15 let vyřizuje žádost i vyzvednutí karty IREDO zákonný zástupce, který předloží rodný list žadatele nebo svůj platný občanský průkaz, má-li v něm dítě zapsáno.

Podat žádost a vyzvednout kartu může i třetí osoba (nejen manžel/manželka). Potřebovat bude vyplněnou žádost a písemnou (neověřenou) plnou moc žadatele.

Při vyzvednutí čipové karty IREDO na kontaktním místě nebo na pokladně ČD předloží žadatel nebo jeho zástupce potvrzení o přijetí žádosti nebo svůj průkaz totožnosti.

Životnost čipové karty je 6 let.

Harmonogram postupného ukončování předprodeje a prodeje papírových časových kupónů IREDO a papírových „přestupních“ jízdenek IREDO

Druh jízdenky	Předprodej do	Prodej do	Počátek platnosti nejpozději od	Platnost do
90denní časové	31. 07. 2013	31. 08. 2013	30. 09. 2013	28. 12. 2013
30denní časové	31. 07. 2013	31. 08. 2013	30. 09. 2013	29. 10. 2013
7denní časové	31. 07. 2013	30. 09. 2013	30. 09. 2013	06. 10. 2013
Jednotlivá relační „přestupní“	-	31. 12. 2013	31. 12. 2013	31. 12. 2013

### Vodácký průvodce po Orlicích se dostává mezi lidi

Kostelec nad Orlicí, 11. července 2013 – Množství novinek čeká od letošního léta na vodáky a turisty na Divoké, Tiché a spojené Orlici. Orientaci v terénu jim usnadní výstražné tabulky a informační tabule. Už předem se na svůj výlet mohou nachystat díky podrobnému vodáckému průvodci, kterého si lze zdarma stáhnout z internetu nebo vyzvednout v půjčovnách, tábořištích a informačních centrech podél Orlic. Průvodce nabízí tipy na 9 výletů po Orlicích, které obsahují textový popis trasy, mapu i nákresy jezů s jednoduchými popisy a značením o obnášení nebo sjíždění jezů. Turisty potěší i tipy na zajímavá místa

podél vody jako jsou hrady, zámky, rozhledny anebo cyklo a in-line stezky. Součástí brožury je i podrobná kilometráž s vodáckými značkami. „Tištěný průvodce vyšel v nákladu 8000 kusů a má 52 stran. V elektronické verzi si jej lidé mohou stáhnout z webu [www.mojeorlickehory.cz/vodacka-rika-orlice](http://www.mojeorlickehory.cz/vodacka-rika-orlice) nebo [www.rtic.cz](http://www.rtic.cz). Podrobnou on-line mapu, kilometráž a aktuální sjízdnost jednotlivých úseků všech Orlic najdou zájemci nově i na vodáckém webu [www.raft.cz/](http://www.raft.cz/)“ upřesnila ředitelka informačního centra v Kostelci Michala Kiezlerová.

Podél Orlic už je nainstalováno 50 tabulek pro vodáky, které je prostřednictvím schematických značek informují o blízkosti jezů, občerstvení nebo tábořišť. Do konce července bude pro vodáky nachystáno i 7 velkých informačních tabulí. Najdou na nich například mapu aktuálního úseku, zákresy jezů a popisy služeb a zajímavostí v okolí. Na tabulích nechybí QR kódy. Díky nim si majitelé chytrých telefonů mohou jednoduše stáhnout vodáckého průvodce do svého zařízení,“ popsal manažer projektu Ondřej Janků z firmy DRING Consulting. Jednotlivé činnosti byly realizovány v rámci projektu „Vodácká řeka Orlice“, který je spolufinancován Regionálním operačním programem NUTS II Severovýchod. Projekt běží od loňského prosince do konce srpna letošního roku a zpracovávají jej společnosti DRING Consulting, s.r.o. a Turistické informační systémy, v.o.s.



V létě jsou pro vodáky sjízdné dolní úseky Tiché i Divoké Orlice a celá Orlice spojená. Hezký jednodenní výlet na Tiché Orlici je například z Kerhartic do Brandýsa nad Orlicí. Víkendovou variantou je potom například úsek z Kostelce nad Orlicí na Divoké Orlici do Svinar na Orlici spojené. Provozovatelé půjčoven na Orlicích doporučují provádět rezervaci lodí v předstihu. O prázdninách počasí vodní turistice zatím přeje a půjčovny a tábořiště jsou vytížené. V předchozích měsících ale zaznamenaly některé z nich pokles zájmu až o 30 % v souvislosti s chladnějším počasím zejména v první polovině června. Jiní označují letošní provoz za statisticky obvyklý. Není také nouze o zkvalitnění služeb na řekách. V červnu byla zahájena rozsáhlá revitalizace areálu Slezské plovárny v Hradci Králové zahrnující i výstavbu nové vodácké půjčovny. Ta by měla být dokončena do konce roku 2013. Letos zde byla nabídka rozšířena i o vodácké kurzy, které obsahují kromě zapůjčení lodí i možnost zajištění služeb zkušených instruktorů.

#### Pro více informací kontaktujte:

**Michala Kiezlerová**

Regionální turistické informační centrum Kostelec nad Orlicí  
Tel.: 724 367 861

E-mail: [rtic@kostelecno.cz](mailto:rtic@kostelecno.cz)

**Ondřej Janků**

DRING Consulting

Tel.: 734 150 845

E-mail: [janku@dringbrno.cz](mailto:janku@dringbrno.cz)

Pavel Kovářiček

Market – Drogerie

Nová otevírací doba

Po – Pá 08:00 – 17:00 h

So 08:00 – 11:00 h

Tyršova 13,  
517 41  
Kostelec nad Orlicí

Tel. : 605 886 920

## Setkání zaměstnavatelů Rychnovska a Kostecka

V květnu se uskutečnila ve Vamberku a Kostelci nad Orlicí setkání zaměstnavatelů a zástupců organizací z regionu. Dne 28. 05. 2013 v příjemném prostředí salonku Hotelu Krajka ve Vamberku a dne 31. 5. 2013 v Kostelci nad Orlicí, v budově Městského úřadu. Tato regionální setkání se konala v rámci projektu „Aktivní přístup k rodině i zaměstnání“, CZ.1.04/3.4.04/76.00033.

Tématem setkání bylo řešení aktuálních otázek spojených s udržetím konkurenceschopnosti firem ve vazbě na řízení zaměstnanců/zaměstnanek a řešení rovných příležitostí na trhu práce. Pozornost byla věnována například tématu stárnoucí populace, zaměstnávání žen pečujících o malé děti, absolventů a osob ve věku 50+. Program byl doplněn o představení projektu „Stáž ve firmách“ a praktické zkušenosti personalistky Ing. Petry Zimmerové. Po odborných prezentacích následovala společná diskuse a sdílení zkušeností z praxe přítomných firem a organizací.



#### Zúčastněné firmy a organizace z Rychnovska:

- VASPO Vamberk, s.r.o., partner projektu
- Hušek a.s., Vamberk
- RE/MAX 365, Rychnov nad Kněžnou
- Koala English Language School, Hradec Králové
- LLAMARO s.r.o., Vamberk
- Úřad práce ČR, kontaktní pracoviště Rychnov nad Kněžnou

#### Firmy a organizace z Kostecka:

- TTV spedice s.r.o., Kostelec nad Orlicí
- Geriatrické centrum, Týniště nad Orlicí
- Sdružení Splav o.s., Kostelec nad Orlicí
- Úřad práce ČR, kontaktní pracoviště Kostelec nad Orlicí
- Město Kostelec nad Orlicí, partner projektu

Realizátor projektu, občanské sdružení **ŠANGRI-LLA o.s. Vamberk**, tímto děkuje, **Městu Kostelec nad Orlicí a Hotelu Krajka Vamberk** za poskytnutí reprezentativních prostor. Zúčastněným zástupcům firem a podniků pak za jejich zájem, ochotu ke spolupráci a čas věnovaný tomuto tématu.



Tento text byl zpracován v rámci projektu **Aktivní přístup k rodině i zaměstnání, CZ.1.04/3.4.04/76.00033**, který je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem ČR.

## Jak si vedly romské děti v doučovacím kroužku a v aktivitách

Kroužek je určen pro děti ze sociálně slabých rodin, věkové rozmezí 6 - 11 let. Zakladatelka hnutí Čhavengre Jilo, paní Halušková, měla tuto myšlenku spolu s městem a soc. odborem. Na doučování byla potřebná odborná síla, tudíž jsem byla oslovena. Navíc jsem učila spoustu starších sourozenců a rodiny znám. Toto vše již čtenáři vědí. Zkusili jsme to o prázdninách vloni s 10 dětmi, které zůstaly, nyní přibyly dvě holčičky. Některé z dětí navštěvují zvláštní školu, se kterou také spolupracujeme. Paní Halušková se zúčastňuje a vydatně pomáhá.

Cílem bylo získat návyky, odpovědnost, pravidelnost, plnění úkolů, sbližování, komunikaci mezi sebou i dospělými, rozvíjení slovní zásoby pomocí her atd.

Děti jsme si rozdělily, četly a četly, počítaly jsme, učily vlastivědu, přírodovědu, dané učivo procvičovaly. Odpadly poznámky za neplnění úkolů, zlepšily se výsledky, což posoudily některé otázané paní učitelky, sice na vavříny to nebylo, ale také ne na pětku nebo dostatečnou. Ve zbývajícím čase zbyl prostor na hry. Děti to nazvaly družinou a také to takto braly, atmosféra bývala příjemná, i když ty úkoly někdy trvaly dlouho...

Velkým přínosem a obohacením byla spolupráce s divadlem ARCHA z Prahy, které již 2. rok s naší školou Gutha - Jarkovského spolupracuje a romské děti zapojilo do projektu ZEMĚ ZASLÍBENÁ. 36 dětí naší školy včetně 10 romských dětí se dobrovolně přihlásilo a účastnily se v různých termínech zkoušek divadelního představení, které je založeno na příbězích lidí, kteří v našem městě žijí nebo sem přišli proti své vůli, neboť v jejich zemi je válka, bída atd. Hledali zemi, ve které by mohli žít. Navíc to byla mezinárodní spolupráce - hudební skladatel

z New Yorku, sbormistr z Holandska, čínská zpěvačka Lu, muzikant, herec, výtvarník Filip ze Švýcarska. Pro všechny děti bez výjimek to byl jen Filip, Lu atd.

Do konečného projektu bylo vybráno 20 dětí pod vedením režisérky divadla paní Jany Svobodové. Nejenže si všichni zahráli u nás ve škole a na Rabštejně, ale 26. 06. jsme se s celým autobusem plným dětí a maminek, včetně pana starosty Bartoše a pana místostarosty Lercha vydali do Prahy. Děti čekalo představení, celý den probíhaly generálky. Atmosféra úžasná a najednou bylo jedno, kdo je bílý nebo jiné barvy nebo jinak mluvil. Malá šestiletá Darinka šla z náruče do náruče a vše vydržela- hrála na prknech divadla, což byl zážitek i pro nás dospělé. Děti včetně paní Haluškové hrály sebe, své příběhy a bylo opravdu jedno, kdo je černý, bílý, Čech, Bělorus.

V 07:00 hodin bylo divadlo otevřeno pro pražskou veřejnost a na jedno jediné představení bylo nabito. Nevěřili jsme svým očím, bohužel v Kostelci přišli jen rodiče dětí a pár návštěvníků. Závěrečný potlesk byl nekonečný, diváci ocenili tuto myšlenku a děti reprezentovaly také naše město.

Toto také ocenil na zpáteční cestě pan starosta, moc všem poděkoval. Také náš pan ředitel J. Němec má na všem lví podíl, umožnil částečné volno na zkoušky, prostory a tuto myšlenku projektu podporoval. Také děkuji paní učitelce S. Luňáčkové, která také se na tomto projektu podílela celou dobu. Spolupráce s div. ARCHA bude pokračovat opět na podzim.

Nejenže byla navázána nová přátelství, ale také byly objeveny různé skryté talenty.

Chtěla bych také poděkovat všem maminkám, které upekly dobroty na malý raut, který se konal v prostorách naší školy po kostelecké premiéře. A ještě k doučování.

Myslím, že děti obstály, je to sice běh na dlouhou trať, ale ony totiž chtějí... vědí, že se budou učit a přijdou.

Doučování bude pokračovat ve školním roce, děti dostaly třídu v budově na Příkopech a kromě doučování budou mít jedno odpoledne vyhrazeno na tanec, koničky, kde je povede paní Halušková.

*Mgr. Jana Nováková*

## Z REDAKČNÍ POŠTY

### Jak mě strážníci učili dopravní značky



Jedu si takhle na náměstí po chodníku vesele na kole a mám radost, jak obratně se mi daří klídkovat mezi štekajícími potvorami a malými dětmi, které samozřejmě nehodlám svou zběsilou jízdou nijak ohrozit na životě. Jenže náhle se přede mnou vynořili dva městští strážníci, postavili se mi přímo do naplánované trasy a podle výrazu jejich obličejů asi něco nebylo v pořádku... To, že mi pořádně nebrzdí kolo jsem zjistila poté, co jsem jednoho

z nich málem přejela, ale to by snad nebylo tak hrozné jako zjištění skutečnosti, že se nenacházím na cyklostezce... Na dotaz, zda znám dopravní značky jsem pouze vyhýbavě odpověděla něco ve smyslu, že se je teprve hodlám časem naučit. Kdyby totiž pánové věděli, že jsem úspěšně absolvovala autoškolu a značky znala pomalu dříve, než jsem se naučila pořádně mluvit, myslím si, že bych se pořádně pokutě nevyhnula... Takhle si pouze vzali do hlavy, že mi udělají rychlokurz. Když se řekne rychle, tak jsem si opravdu nepředstavila, že s nimi budu muset třikrát trpělivě obejít celé náměstí a poslušně opakovat názvy dopravních značek s vysvětlením, co která značka znamená. Velký důraz se kladl především na ty, které něco zakazují nebo dokonce i příkazují... Po absolvování asi dvouhodinové přednášky s následnými závěrečnými zkouškami, kde jsem obstála na výbornou, měli jistě strážníci radost nejen ze mě, ale i sami ze sebe...

Teď už znám perfektně nejen všechny dopravní značky na náměstí, ale stihla jsem i pochytit pro mě důležitější informace například, kde se nachází jaký obchod, odkud jede autobus do Hradce a při třetím okruhu i kde na chodníku kvete jaká zeleň, kterou zapoměly technické služby odklidit...

Teď už si dávám sakra dobrý pozor při jízdě na kole. Jenže...ne na značky, ale na policajty:-)

*Martina Macková*

## Eva Fidlerová – žena s velkým srdcem

Setkala jsem se s ní před několika lety v Kostelci nad Orlicí. Elegantní drobná dáma kolem sebe rozdávala šarm i úsměv. Její pozitivní myšlení jako by chtělo každého přesvědčit, že i z největšího problému existuje cestička, stačí ji najít. Když si s ním budete povídat, uvědomíte si, že to nejdůležitější – svou víru i pozitivní pohled na život „nehraje“. Vycházejí z jejího nitra. To vše jistě i díky svým nejbližším, kteří paní Evu Fidlerovou obklopují.

**Narodila jste se v Brně. Vracíte se na místa, kde jste vyrůstala?**

Ano, a moc ráda. Místem nejmilejším je můj rodný dům v Brně, který je dvě zastávky přímo od centra ve staré zástavbě. Vracím se tam ráda kvůli tomu, že jsem tam měla moji milovanou babičku. Moje dětství bylo pestré. Vyrůstala jsem s mladším bratrem a rodiči, kteří byli „baťovci“, a proto jsme se často stěhovali. Delší pobyt byl v Žamberku, který trval od roku 1938 do roku 1947. Nejdelsí doba strávená v jednom městě byla právě v Kostelci nad Orlicí.

**Paní Evo, vím o Vás, že jste již od roku 1971 pracovala jako první okrsková sestra pečovatelské služby v Kostelci nad Orlicí. Počátky této práce byly velmi náročné – nebylo k dispozici auto, tak veškeré metodické kontrolní návštěvy a sociální šetření bylo možné zajistit pouze veřejnou dopravou, což znamenalo časovou i fyzickou náročnost.**

**Můžete vzpomenout na tyto začátky a na Vaši dlouholetou kolegyni a jednu ze zakládajících sester PS v Kostelci nad Orlicí Mgr. Jaroslavu Kopeckou?**

Jaruška Kopecká byla na úplném začátku pečovatelské služby v Kostelci nad Orlicí, dá se říci, že byla tou, která tehdejší městský národní výbor „rozhýbala“ společně s jejími podporovateli, takže vznikl v Kostelci nad Orlicí tedy ve východočeském kraji druhý Dům s pečovatelskou službou (prvním byl v Desné u Tanvaldu). U jeho vzniku byly paní Kopecká a Langrová, která v té době byla matrikářkou a pánové MUDr. Jiří Kašpar a předseda Sociálně zdravotní komise pan Smítal. Na základě jejich společných jednání v roce 1969, tedy po nástupu J. Kopecké na Okresní národní výbor byl vybrán vhodný objekt ve Frošově ulici, který po menších úpravách mohl být pro tyto účely využíván. Bylo to na místě, kde stál tzv. „papírák“ na Skále (v letech 1698 – 69 byl zbourán). Původní obyvatelé tohoto domu zde zůstali nadále bydlet o po rekonstrukci, a stali se jejími klienty.

Působily v něm dvě profesionální pečovatelky a později, s nárůstem klientů a jejich potřeb, tak začaly pomáhat i dobrovolné pečovatelky mj. i pečovatelka 15letá slečna Maruška Zemanová, která získala u nás praxi a následující rok nastoupila studium zdravotní školy.

**Ve svém volném čase se dlouhá léta aktivně zapojujete ve vedení základní organizace Svazu postižených civilizačními chorobami v Kostelci nad Orlicí, kde se sdružují zdravotně postižení občané - lidé s handicapem.**



Pozn. redakce: SPCCH je samostatným nezávislým občanským sdružením s plnou právní subjektivitou, sdružujícím 55 tisíc členů postižených civilizačními chorobami, především osob dlouhodobě a trvale nemocných a seniorů. Základní organizace SPCCH Kostelec nad Orlicí má v současnosti zhruba 96 registrovaných členů a zaměřuje se na potřeby a zájmy občanů se zdravotním postižením.

**Byť se ve vztahu společnosti k lidem s handicapem mnohé změnilo, stále v lidech zůstává jakási „bariéra“. Komunikaci s člověkem s handicapem může provázet řada nesnází. Psychické a fyzické bariéry handicapovaného, vnitřní bariéry plynoucí z nezkušenosti na obou stranách. Handicapovaný může mít výrazný pocit odlišnosti od ostatních.**

**Jak pomáhá vaše sdružení právě těmto lidem?**

Naším hlavním úkolem je pomoc lidem se zdravotními problémy a samotou. Naučit je zodpovídat si za své zdraví, naučit mít se rádi. Naučit se smát i sobě. Vnímat krásu života a brát život jako dar.

Naše organizace má ale bohužel malou propagaci své činnosti a spousta nemocných neví o tom, co právě pro ně můžeme zajistit. Prvním dotazem nově přichozích je většinou otázka, jaké budu mít výhody? Výhody jako takové nejsou veliké, organizace se snaží usnadnit život tím, že se mohou účastnit různých výletů a poznávacích zájezdů jak na krátké vzdálenosti, tak i delší, samozřejmě vše je závislé na zdravotním stavu člena. Většinou těmto lidem brání cestovat např. nastupování do vlaků, autobusů apod. V současné době jsou našimi členy z 99% osoby vyššího věku nebo osoby, které mají invalidní důchod. Chybí nám lidé, kteří mají tělesný handicap a jsou v pracovním poměru jak v plném úvazku, nebo jen v částečném. Právě tato skupina handicapovaných by mohla být velmi prospěšná naší organizaci a nápomocná nám při našich aktivitách.

**Vaše organizace připravuje mnoho aktivit pro své členy. Co chystáte pro letošek?**

Organizujeme kulturní akce, na které se zaměřujeme především. Rádi bychom navázali na úspěšné organizování výletů i v příštím roce, které by nebyly celodenními, ale půldenními.

Chtěli bychom se zaměřit zejména na členy, kteří chodí o holích, a vozíčkáře, umožnit jim podívat se do míst v okolí Kostelce nad Orlicí např. do Častolovického zámku, parku a minizoo, který je v současnosti velmi krásným a navštěvovaným místem ve východočeském kraji. Samozřejmě bychom při zajištění dostatku finančních prostředků připravovali pravidelné měsíční vycházky na Nový zámek vč. zajištění dopravy.

V druhém pololetí roku připravujeme informativní brožurku, ve které bychom pozvali na naše plánované akce. Velice by nás potěšilo, kdyby sami členové, ale i občané Kostelce nad Orlicí nám zasílali náměty a nápady na výlety a akce na příští rok. Přivítáme tedy i podněty, co vám chybí a co můžeme zlepšit. Samozřejmě bude-li to v našich silách tyto podněty budeme postupně realizovat. Tak jako již v poslední době. Dostali jsme impuls, že v nepříznivém počasí a v zimních měsících je špatný přístup na hřbitov a toto bylo okamžitě řešeno. Podařilo se nám též vyřešit i vstup pro vozíčkáře do Sdruženého klubu Rabštejn. Proto budeme rádi za Vaše připomínky a návrhy, které by vedly ke zlepšení života vás i dalších občanů města.

**V posledních letech pořádáte pravidelné výstavy výrobků klientů z více občanských sdružení. Kde a kdy vznikla myšlenka na uspořádání první výstavy? Kdy plánujete příští?**

Než jsem se stala členkou Svazu postižených civilizačními chorobami, tak jsem pracovala na bývalém okresním výboru v Rychnově nad Kněžnou jako jedna z vedoucích pracovnic pečovatelské služby pro náš okres. Posléze i jako dietní sestra provozu pro domovy důchodců v Borohrádku, Albrechticích nad Orlicí a v Týništi nad Orlicí, dále pak pro Ústavy sociální péče v Opočně (ten byl pro ženy, osoby hluchoněmé a osoby se sluchovým handicapem), v Kvasínách (ústav pro mentálně postiženou mládež, jak pro dívky, tak i pro chlapce), v Černíkovcích (ústav pro dívky) a v Rokytnice v Orlických horách (pro mentálně postižené ženy). Tato práce mě přiblížila více ke starým a handicapovaným občanům a mohla jsem tak začít konkrétně pomáhat. Získávala jsem další zkušenosti s těmito troškou „jinými“ lidmi, nežli jsme my ostatní a pochopila, že pokud by měli vhodné podmínky, což za totalitního režimu nebylo možné, mohly by být nám ostatní velice prospěšní. Když jsem začala pracovat ve sdružení zdravotně postižených v Kostelci nad Orlicí, tak mým velkým vυσněným přáním bylo, aby hlavně mládež byla seznámena s životem těchto „jiných“ lidíček a aby věděli, že existují, že jsou nám v mnohém vzorem, že umějí pracovat, a že nás dovedou rozveselit a že naopak, když si na ně zvykneme, tak nám dodávají mnoho energie, protože víme ,co i takový človíček dokáže. Naše aktivity s ÚSP Kvasiny, i přes počáteční nepřízeň ze strany kosteleckého národního výboru, se později prohloubily v dlouhodobou spolupráci, a to díky několika zástupcům se sociálním myšlením. Díky Marušce Minaříkové jsme měli k dispozici společenskou místnost Klubu důchodců, kde se výstavy konaly. Další výborná spolupráce byla se Základní školou, kde nám paní ředitelka Jarmila

Kánská v mnohém pomohla a měla pochopení pro to, že důležité je získat pro naši myšlenku děti a mládež.

Stejný postup jsem měla i při pořádání koncertů, kdy nás velice podpořila paní hraběnka Štenberková z Častolovic, která nám na historicky první koncert propůjčila zdarma prostory v zámku bývalé aranžerie. Přivedla mě na myšlenku, že by bylo dobré nejenom zrealizovat podzemní koncert, ale zároveň i přátelské posezení s občerstvením a obsluhou. Do výzdoby a obsluhy hostů se zapojili studenti Hotelové školy Kostelec nad Orlicí (která zde v té době sídlila na náměstí a bohužel již není). Členky sdružení napekly cukroví a o výzdobu se postaral zámecký zahradník. Celou akci podkreslovala svým klavírním uměním paní Růžičková společně se zpěvem Smíšeného pěveckého sboru Orlice. Další koncerty již navazovaly pravidelně, hostovaly u nás Dětský sbor z Jablonného, Sbor ze Záměle a další. Koncerty se začaly pravidelně konat v Kostelíku J. A. Komenského, a to na Svátek matek a Den zdravotně postižených. K mé velké radosti tradice koncertů pokračuje i nadále.

**Lidé vás znají stále jen usměvavou a dobře naladěnou, přitom máte za sebou vážné onkologické onemocnění. Dá se i rakovina přemoci úsměvem a pozitivním pohledem na život?**

Ano, toto onemocnění se dá překonat jedině pozitivním myšlením. Nebát se, nestrachovat se, nestydět se, to podtrhuji nestydět se a hlavně předávat své zkušenosti ostatním nemocným. Důležitým krokem k uzdravení je spolupráce rodiny. Je dobré mít koníčky, zájmy a ty si pěstovat. Vždy je dobré poslouchat rady lékařů, ale nad jejich rady jsou zkušenosti těch, kteří již tuto nemoc překonali. Osobně mne nepotkala jenom jedna operace první v 52 letech, ale měla jsem již tři setkání s touto mou nedobrovolnou přítelkyní (naposledy v 77 letech). Nevím, zda její návštěva byla poslední, ale nic si z toho nedělám, žiju dál. Chci žít stejně aktivním životem jako doposud, i když už jsem sama, ale svých zájmů a hlavně péče o svého věrného čtyřnohého přítele se nevzdám.

**Jak jste snášela léčbu?**

Léčbu snáší každý jinak, i když máme všichni stejné orgány, nejsme stroje. Každý z nás má jinou hranici bolesti, ale když si řeknete, tolik lidí to vydrželo, tak já také, tak úspěch na vyléčení je větší. Není to procházka růžovým sadem, ale záleží to jenom na Vás a na Vašem okolí. Nechtejte, aby Vás lidé litovali, snažte se dělat to, co můžete, ale nedělejte to přes moc. Buďte veselí, chodte do přírody, upněte se na to, co máte rádi a čím méně budete naříkat, tím víc vás bude mít vaše rodina a přátelé rádi.

**Přivedla vás zkušenost s tak vážným onemocněním blíže Bohu?**

Ano, jsem katolička, nikdy jsem pravidelně kostel nenavštěvovala, modlím se umím a modlím se nejenom za sebe, ale za všechny a věřte, že víra v něco, co je nad námi je nesmírně silná, pomáhá vám snášet i zdánlivě nesnesitelné záležitosti.

**Jste pro druhé lidi motivací, vzorem „té, která se uzdravila“?**

Má první operace mě postihla, když jsem ještě bydlela v Kostelci a pan doktor Černý za mnou posílal pacientky, které měly jít, nebo již byly po operaci. Vždy jsem říkala: „Mám jedno prso státní, čili mám výhodu, mám něco z našeho krásného státu... a za totality jsem za to nemusela nic platit... teď musím připlácet, ale není to mnoho a dá se to vydržet“. Ráda bych vzkázala čtenářům: „Nepodceňujte preventivní prohlídky!“

**Díváte se i vy někdy na hvězdné nebe?**

Ano a ráda. Hledám hvězdičku, která mrká, a věřím, že mrká na mě a říká mi: „Vydrž“.

**Jaké je Vaše krédo, chcete něco uvést pro ostatní?**

Když jsme se s manželem přestěhovali z Kostelce do Plzně, tak jsem pocítila, jak mě moje práce chybí a stále se snažím nastřknout prstíčky, jak ten Smolíček jeskyňkám. Když můžu, tak se do Kostelce ráda vracím. Nedělám to proto, aby se o mně vědělo, ale proto, abych ve městě, ve kterém jsem žila 30 let, byla lidem ještě prospěšná. Věřte, že vím, o čem mluvím. Je mi 83 let a už vím, co znamená stáří. Pracovala jsem a budu pracovat proto, aby po mě zbyl alespoň kousíček toho, co dál bude pokračovat. Mým dítětem, které jsem nerada opustila, byla pečovatelská služba a později Svaz civilizačními chorobami. Měla jsem to štěstí, že mě osud přivedl k práci v sociálních službách, která mě naplňovala a dělala jsem ji a dělám ráda do dnes. Tuto práci mám ráda a mám ráda lidi a věřím, že lidi by měl mít každý člověk rád – i ty kteří mají chyby, protože žádný z nás není bez chyb.

**Děkuji Vám, Evo, za rozhovor a přeji mnoho elánu do další práce, hodně inspirace a síly a hlavně zdraví.**

Šárka Slezáková

\*\*\*\*\*

Eva Fidlerová, rodný jménem Trávníčková (\*26. 09. 1930) vystudovala Vyšší školu výživy, obor dietní. Od roku 1971 pracovala, jako první okrsková sestra pečovatelské služby v Kostelci nad Orlicí - ve Východočeském kraji. Je dlouholetou členkou a nyní čestnou předsedkyní Svazu postižených civilizačními chorobami v Kostelci nad Orlicí. S manželem MvDr. Vladimírem Fidlerem (\*1925, † 2013) vychovala dceru Zuzku. Má jednu vnučku Zuzanku, jednoho vnuka Jakuba a pravnoučku Marečka. Po svém boku věrného čtyřnohého přítele yorkšířského teriéra Ronečka.

## Štěpán Rak na Rabštejně

Jen nemnoho českých hudebníků dosáhlo takového světového věhlasu jako právě kytarista prof. Štěpán Rak. Štěpán Rak vystudoval střední výtvarnou školu, dále pokračoval studiem hry na kytaru a sladby na pražské konzervatoři pod vedením Štěpána Urbana. Na tuto studia navázal při studiu na Hudební fakultě Akademie múzických umění v Praze. Již během studia byl oceňován jako skladatel (1. místo za skladbu Hirošima).



V roce 1975 dostal vyjímečnou nabídku a pozvání do Finska, kde pomohl vytvořit základy pro studium klasické kytary. Zde vyučoval na konzervatoři, pořádal mistrovské kurzy a absolvoval mnoho koncertů s nejlepšími finskými hudebníky. Finsko se zapsalo do duše skladatele nesmazatelným písmem a mělo velký vliv na jeho další tvorbu. Po návratu se Štěpán Rak věnoval, kromě koncertní, také pedagogické stránce. Stal se prvním pedagogem AMU, který zde vyučoval klasickou kytaru. Roku 2000 byl Štěpán Rak jmenován historicky prvním vysokoškolským profesorem klasické kytary v České republice. Titul mu předal Václav Havel.

Kdo zažil, tak asi nikdy nezapomene na jeho vysvětlení, že kytara je vlastně jednoduchý nástroj, na který lze hrát i jednou rukou, následně si pravou rukou podepřel hlavu, levou rukou na krku začal hrát a to takové věci, které by málokterý dobrý kytarista zahrál oběma rukama. Také nemohu opomenout jeho kytaroterapii, hraní na speciální nástroje (kamenná kytara, ...) a v neposlední řadě dechberoucí spolupráci s Alfrédem Strejčkem – například pořad Vivat Comenius. Rčení „Existují špatní kytaristé, dobří kytaristé, vynikající kytaristé a Štěpán Rak“ si můžete přijít ověřit na Rabštejn 27. září v 19:30 hodin (v rámci Festivalu F.I.Tůmy). Předprodej vstupenek je na Rabštejně a RTIC.

## Aktuálně z Rabštejna

- Sdružený klub Rabštejn má nové webové stránky, které vznikaly během léta ve spolupráci se studentem OA Kostelec nad Orlicí Tomášem Hovorkou. Podívejte se na [www.skrabstejn.cz](http://www.skrabstejn.cz)
- Zřídili jsme digitální kino dle e-cinema. Bližší informace uvedeme v příštím Zpravodaji.
- Při příležitosti konání Festivalu dechové hudby „Na zahradě“ dne 11. srpna letošního roku navštívil naše město nekorunovaný král české dechovky Josef Zíma. Krásné chvíle. Vydařené odpoledne zahájilo lidovými písněmi houslové trio místní ŽUŠ F.I.Tůmy pod vedením paní Heleny Čepelkové. Velice jim děkujeme. Děkujeme i všem ostatním účinkujícím a návštěvníkům za skvělou atmosféru.
- **Je zahájen prodej abonentek - předplatného na divadelní sezónu 2013/14.** V této sezóně Vás čekají:
  - o Komédie „Vztahy na úrovni“ - Háta Praha ( Lukáš Vaculík, Monika Absolonová,...)
  - o Klasické dílo „Evžen Oněgin“ hraje ANFAS Praha (pravidelně hostuje v Ypsilonce)
  - o Komédie „Dva na kanapi“ - D.A.P. – (Světлана Nálepková, Martin Kavan,...)
  - o „Návštěvy u pana Greena“ (herecký koncert pro Stanislava Zindulku a Matěje Hádku)
  - o Komédie „Tři muži na špatné adrese“ - hraje Divadlo Bez zábradlí Praha (Bohumil Klepl, Karel Heřmánek, a další)

Zakoupením předplatného si zajistíte Vaše oblíbené místo v hledišti, cenově výhodnější vstupné na divadelní představení a dárek v podobě 50% slevy ze vstupenky na zábavný pořad se Zdeňkem Troškou a zdarma vstup na „Tříkrálový koncert“.

### - Aktuálně na Rabštejně v předprodeji vstupenky:

- o 27. 09. - Štěpán Rak
- o 25.10. – Vztahy na úrovni – divadlo Háta Praha (L. Vaculík, A. Gondíková, ...)
- o 16. 11. - 27. Setkání harmonikářů na Rabštejně (předprodej zahájen 16. 09. 2013)
- o 15. 12. - Vánoční koncert Orchestru Václava Hybše (předprodej zahájen 16. 09. 2013)

## Pohybové aktivity Na Rabštejně

Stejně jako v loňském roce budeme na Rabštejně cvičit a tančit. Během září začnou tradiční kurzy Pilates, Street Dance a pokračovat bude i jóga. O začátcích kurzů budete informováni na nástěnce SK Rabštejn a na [www.skrabstejn.cz](http://www.skrabstejn.cz).

**Cvičení Pilates** bude rozděleno na 2 skupiny – začátečníci a pokročilí. Předpokládáme, že cvičení bude stejné jako loni ve čtvrtek. Komu je Pilates určen? Všem které trápí bolesti zad, migrény nebo si kupříkladu chtějí zpevnit postavu a opticky zestříhat.



**Jóga** je kurz, který vede pan Čipčala a na žádost cvičenců probíhala i během léta. Věujeme se Hatha-józe, tedy druhu, jehož součástí jsou ásany (police těla), pranájama (dech) a meditace (ovládání mysli).

**Street Dance** je kurz, který loni zaujal velké množství dětí a mládeže (a to nemluvíme o tom, že máme i kurz Street Dance pro dospělé!) Vyučují jej profesionální lektoři ze skupiny Energy 49 při taneční škole Bonstep Hradec Králové.



## Hudební sezóna „Ve jménu Kytary...“

V letošní sezóně 2013/14 chystáme několik krásných koncertů, které jsme se rozhodli souhrnně pojmenovat „Ve jménu Kytary Philipa Catherina.“ V rámci těchto koncertů se Vám představí tento úžasný nástroj v mnoha hudebních polohách.



Kdo jiný by měl začít takovito cyklus než celosvětově proslulý hudební mistr nad mistry – a sice **Štěpán Rak!**

Na jazzovou notu nám zahráje **AMC Trio** s vynikajícím evropským hráčem na kytaru Philipem Catherinem z Belgie. Druhým jazzovým velikánem a skladatelem, který k nám zavítá s **OnLine Session** je **Milan Svoboda**. Po novém roce nám své pojetí kytary představí **Libor Šmol-das** se svým kvartetem.

Za folkové zástupce kytaristů Vám na Rabštejně představíme **Pavla Dobeše** a tradiční folk-rockovou **Noc v Oborohu** (kde skupina Oboroh oslaví své 25. narozeniny!)

Celý cyklus zavříme v lidově-keltském duchu vynikající skupiny kolem Františka Černého a Karla Holase – **ČECHOMOR**.

Za SK Rabštejn Ing. Marta Klimešová

## NOVÝ ZÁMEK



## Závěr léta v Novém zámku v rytmu hudby

Již 3. ročník Swingového festivalu na zámku pro Vás 7. září 2013 od 13 hodin připravil Nový zámek. První zářijovou sobotu opět rádi přivítáme Pružná těla s jejich swingovými standardy. V dalším programu vás čeká jazzová vokální skupina Sunday Sextet a kontrabasové kvarteto The Pink Elephants. Odpoledne zakončí Saxtet Uno s populární hudbou 20. – 60. let dvacátého století. Po celý čas konání festivalu budete mít možnost za sníženou vstupné navštívit výstavu Paleta Vlasti v Galerii Kinský, koupit si výrobky Chráněných dílen Kopeček a děti se pobaví při hrách a malování, které pro ně připravilo občanské sdružení O.S.T.R.O.V. O vaše občerstvení se tradičně postará Hostinec U Hubálků a Toniova zámecká kavárna. Vstupné je 90 Kč, děti mají vstup zdarma.

A nezapomeňte – swingujeme takřka za každého počasí.

Jak jste si mohli přečíst v předcházejícím odstavci v Galerii Kinský probíhá výstava Paleta Vlasti. Jedná se o unikátní výstavu obrazů, plastik, grafik a fotografií. Poprvé ve východních Čechách představují své práce členové legendárního společenství Paleta Vlasti. Významná díla předních českých výtvarníků Theodora Pištěka, Bedřicha Dlouhého, Milana Resslera, Josefa Klimeše, Jana Koblasu, Karla Neprašě, Huga Demartiniho a dalších budou v zámku k vidění do konce září. Punc exkluzivity rozsáhlé výstavě dodává i stěžejní dílo Theodora Pištěka, olej na plátně, Večírek u Plečnika.

Pamětníci si jistě vzpomenou na kořeny pánského hokejového klubu Paleta Vlasti sahající hluboko do konce padesátých a začátku šedesátých let. Mladí pražští umělci, výtvarníci a filmaři se tehdy rozhodli hrát hokej. Bavili se a s jejich činností vstupovala do zachmuřené normalizované Prahy svoboda a recese s donkichotskou odvahou. K hokejovým zápasům přibýly aktivity širokého záběru: divadelní představení, automobilové rallye, hudební produkce, sportovní turnaje, varietní pásma i plesy na ledě s absolutně netradičním programem, výlety do přírody bombardované z letadla čerstvým pečivem.

V pátek 2. srpna zahájil František Kinský, kterého s mnoha výtvarníky pojí dlouholeté přátelství, tuto ojedinělou společnou výstavu členů tohoto hokejového klubu, která je teprve druhou v pořadí za celou dobu jeho existence. Slavnostního otevření se osobně zúčastnil kurátor výstavy Martin Dostál i osmdesátiletý držitel Českého lva

za dlouholetý umělecký přínos českému filmu, nominovaný na Oscara za kostýmy k filmu Valmont Miloše Formana a držitel Oscara za kostýmy ve Formanově velkofilmu Amadeus, Theodor Pištěk.

Na závěr měsíce září bude Zrcadlový sál Nového zámku patřit dalšímu tradičnímu festivalu, který již deset let pořádá město Kostelec nad Orlicí. V sobotu 28. září vystoupí v rámci Festivalu F.I.A. Tůmy dvě krásné mladé dámy, které vystupují pod uskupením Baroque Blond Esemble a představí skladby pro housle a cembalo skladatelů vrcholného baroka Antonia Vivaldiho a Johanna Sebastiana Bacha.

Další informace o akcích najdete na [www.zamekkostelecno.cz](http://www.zamekkostelecno.cz)

#### Výstavy

**Do 29. září 2013**

**Paleta Vlasti** – výstava obrazů, plastik, grafiky a fotografií předních českých výtvarných umělců, členů proslulého společenství umělců, filmařů i sportovců

#### Festivaly – Koncerty

**7. září, 13:00 hodin, areál parku**

**Swingový festival na zámku**

Pružná těla - swingové standardy, Sunday Sextet - jazzová vokální skupina, The Pink Elephants - kontrabasové kvarteto, Saxtet Uno – populární hudba 20. – 60. let 20. století

**28. září, 20:00 hodin, Zrcadlový sál**

Baroque Blond Esemble /Festival F.I.A.Tůmy

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### JUBILEA V ZÁŘÍ 2013

**90 let oslaví** Bohuše CHMELAROVÁ

**85 let oslaví** Jarmila KUBÁTOVÁ

**70 let oslaví** Karel NOSEK

**75 let oslaví** Eva KŘÍŽKOVÁ



*Srdečně blahopřejeme a do dalších let přejeme železně zdraví, hodně štěstí, klidu, lásky a rodinné pohody!*

### SŇATEK UZAVŘELI

#### Kostelec nad Orlicí

Jitka Kratochvílová a Matěj Obšil  
Martina Kalivodová a Václav Bauer  
Veronika Sejkorová a Lukáš Podstavek

Dagmar Bártová a Jaromír Šimon  
Ivana Jamnická a Pavel Morávek  
Hana Holmanová a Vladimír Pohl  
Petra Sojková a Petr Friml  
Šárka Šebková a Pavel Janeček  
Adéla Rokošová a David Smolný  
Nela Otavová a František Ullrich  
Ivana Flašková a Luděk Miklas  
Jana Lipenská a Michal Veverka  
Tereza Vašáková a Martin Svicenec  
Anna Tomišková a Josef Jansa  
Klára Poláčková a Jan Vondráček  
Kateřina Flegelová a Miloš Hrubý  
Radka Miklová a Jiří Motyčka

#### Častolovice

Monika Charvátová a Ondřej Pechar  
Eva Stolínová a Jiří Havlas  
Kamila Hanušová a Zdeněk Bachman  
Ludmila Benešová a Petr Kroulík  
Gabriela Cvejnová a Marcel Špaček  
Kateřina Valentová a Petr Branda  
Eva Poláčková a Jakub Vít

#### Vrbice

Marie Šaldová a Zdeněk Nejedlý



*Hodně lásky a vzájemného porozumění!*

### JUBILEJNÍ SVATBY



**60 let – diamantová svatba**  
Miluše a František LANGEROVI

**50 let – zlatá svatba**  
Božena a František SEJKOROVI



*Do dalších společných let přejeme hodně zdraví a spokojenosti!*

## Z NAŠICH ŘAD ODEŠLI

Marie ERBENOVÁ	* 1928
Josef ĎOUBEK	* 1939
Jozef RACKOVSKÝ	* 1932
Antonín KLEC	* 1937
Marie VAŠKOVÁ	* 1915
Karel NEPOVÍM	* 1933
Anděla KVASNIČKOVÁ	* 1947
Zdeňka KRÁTKÁ	* 1933
Květoslava ZAHRADNÍKOVÁ	* 1951
Jaroslav FALTYS	* 1937
Tomáš BRANDEJS	* 1987
Josef PROCHÁZKA	* 1938
Danuše JANCÍKOVÁ ČECHOVÁ	* 1932
Hana DOHALSKÁ	* 1947
Marie HLAVÁČOVÁ	* 1920
František KUČERA	* 1948



*Všem pozůstalým vyjadřujeme upřímnou soustrast!*

## UPOZORNĚNÍ

V návaznosti na zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, prosíme rodiče, kterým se narodilo miminko a budou mít zájem zúčastnit se vítání občánků, aby se dostavili na matriku Městského úřadu Kostelec nad Orlicí, kde jim budou sděleny bližší informace. Děkujeme za pochopení.

## VZPOMÍNKA



Dne 1. září uplyne 1 smutný rok, kdy odešel

pan Milan **KŘIŽAN**.

Kdo jste ho znali a měli rádi vzpomeňte s námi.

*bratr Karel*



Dne 10. září 2013 uplyne 7 let, kdy nás navždy opustil náš manžel, tatínek a dědeček

pan Zdeněk **SRŠEŇ**.

Vy, kdo jste ho znali, věnujte prosím tichou vzpomínku s námi.

*Děkuje manželka, dcera a synové s rodinami*



Dne 21. září uplyne smutný rok od smrti mé maminky

paní Zdeňky **HOFFMANNOVÉ**.

Kdo jste ji měli rádi, vzpomeňte s námi.

*Zdeňka Tomšová s rodinou*

## PODĚKOVÁNÍ



Oznamujeme přátelům a známým, že nás opustila Marie **HLAVÁČOVÁ** ve věku 93 let.

Děkujeme Vám za tichou vzpomínku.

*Zarmoucená rodina.*

**ZEMNÍ PRÁCE 604 874 522 PETR PEJCHAL.**

**TŘÍČLENNÁ RODINA SHÁNÍ RODINNÝ DŮM SE ZAHRÁDKOU. VHODNÝ I K REKONSTRUKCI. TEL.: 734 622 739**



# VÝZNAMNÉ OSOBNOSTI A JEJICH VÝROČÍ

## 13. 09. 1839 se v Kostelci nad Orlicí narodil Josef SEYKORA, průmyslový podnikatel.

Jeden z bratrů Seykorových, průmyslových podnikatelů z Kostelce nad Orlicí. Jeho bratry byli: Vojtěch Seykora (\*17. 01. 1843 Kostelec n.O., + 16. 03. 1902 Kostelec n.O.), Alois Seykora (\*1847 Kostelec n.O., + Vídeň) a Rudolf Seykora (nar. 05. 03. 1852 Kostelec n.O., + 18. 01. 1927 Kostelec n. O.). V roce 1836 začal Josef Seykora (\*19. 09. 1813, + 09. 04. 1870) po zkušenostech nabytých v cizině provozovat koželužské řemeslo v Kostelci n.O., v malém domku s pěti dělníky v Jirchářské ulici. Svě 4 syny vyučil doma koželužství a po praxi v cizině jim rozdělil vedení svého rostoucího podniku. Syn Alois odešel do Vídně, kde se stal úspěšným podnikatelem, Josef, Rudolf a Vojtěch zůstali doma s otcem. V roce 1852 vznikla z původní koželužské dílny první kostelecká továrna „Josef Seykora a synové, továrna na kůže“ (nynější firma Federal-Mogul Friction Products, a.s.). Po počátečních obtížích teprve válečný rok 1866 přinesl firmě rozmach. Továrníci přikoupili další objekty v ulici, hlavně Luňáčkův statek. V 90. letech zaměstnávala továrna 460 dělníků a 7 úředníků a byla největším podnikem svého druhu tehdejšího Rakousko-Uherska. Většina zboží šla do zahraničí, do Itálie a Německa. Firma se zúčastnila světových výstav v Paříži, Londýně a Vídní. V Paříži v roce 1900 obdržela cenu Grand Prix. Po smrti Vojtěcha vedl továrnu jeho syn František (\*09. 03. 1875, + 05. 11. 1930) spolu se strýcem Josefem. Jeho syn Josef (\*06. 11. 1867) již nehospořoval tak dobře jako jeho otec, zadlužil se tak, že mu byla továrna zabavena a prodána v dražbě 30. 09. 1924 firmě A. J. Nejedlý z Kuklen. Rostoucí majetek dovolil bratrům stavět. Josef postavil v roce 1888 za městem vilu Mírov a secesní vilu nad závodem v Kostelci n.O.. Rudolf postavil v roce 1906 podle projektu architekta Václava Roštlapila za městem v lesích vilu Sklenářku, pojmenovanou po své přítelkyni, operní pěvkyni Národního Divadla, Otýlii Sklenářové – Malé. Na letovisku, místě pro umění, lásku a setkávání ji hostil a zde také bydlel. Vojtěch postavil vilu na Vinici (Dnes Dům dětí a mládeže Kamarád). Jeho syn František zřídil park u vily na Vinici, kde také postavil dům. Dále koupil Podhorní mlýn, nad ním postavil Staročeskou chaloupku. Postavil také dělnické domy v Trávnícké ulici. Celý svůj majetek odkázal městu Kostelci nad Orlicí.



Pomník po rekonstrukci v roce 2008, umístěna busta

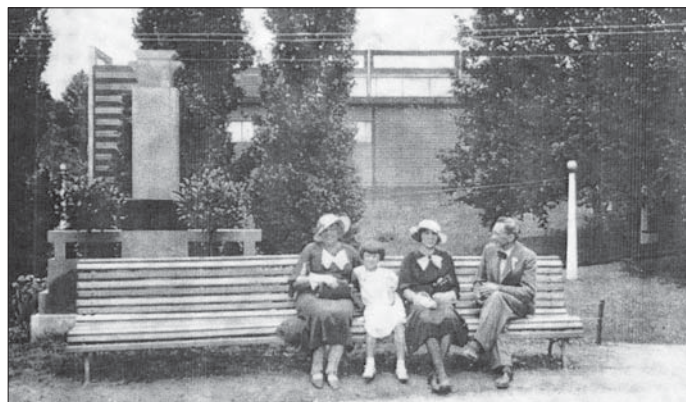


Foto pomníku v Seykorově parku

**23. 09. 1899 v Kostelci nad Orlicí zemřel Bedřich Karel KINSKÝ, český šlechtic, politik.** Sídlil na rodovém panství v Kostelci nad Orlicí. Zapojil se zde do veřejného i politického života. Zastával funkci prvního okresního starosty v Kostelci nad Orlicí. V roce 1870 nechal ve městě zbudovat panský cukrovar. V Kostelci se podílel na vzniku různých spolků. Aktivním byl při prosazení výstavby železniční trati Hradec Králové – Kyšperk (Letohrad) v roce 1873-1874. Poslancem Českého zemského sněmu byl v letech 1878 - 1895. Po volbách roku 1879 se zapojil do práce Říšské rady. Od roku 1893 působil jako doživotní člen Panské sněmovny.

**01. 09. 1975 v Kostelci nad Orlicí zemřel František Josef KINSKÝ, majitel kosteleckého panství.** Rodinné panství převzal po smrti svého otce v roce 1899. Byl znamenitým hospodářem, podporoval a organizoval kulturní život v Kostelci n. O. Svou osobností náležel mezi přední představitele české historické šlechty. V září 1938 byl mluvčím delegace české šlechty, která se před podpisem mnichovské dohody dostavila na Pražský hrad k prezidentu Edvardu Benešovi, aby vyjádřila svůj postoj k celistvosti Československé republiky. V roce 1908 se oženil s Marií Pavlínou, hraběnkou Bellegarde. Spolu měli dceru a 4 syny. Po převzetí zámku státem v roce 1949 byly rodině vyhrazeny k obývání dvě místnosti, ale i ty museli v roce 1951 opustit. Rodina získala azyl na faře v Kostelci nad Orlicí, kde žil František Josef Kinský, i po smrti ženy Pavly (+ 1953), až do roku 1975. V Čechách zůstal po únorových událostech jako jediný z pěti dětí Františka Josefa Kinského syn Josef (1913-2011).

-lfa-

Zdroje:

Významné osobnosti okresu Rychnov nad Kněžnou. 2., dopl., rozš. a upr. vyd. Rychnov nad Kněžnou: Státní okresní archiv v Rychnově nad Kněžnou, 2001, 432 s. ISBN 80-901-757-8-5. Příběhy české šlechty, Vladimír Votýpka, nakladatelství Ladislav Horáček - Paseka, Praha a Litomyšl, rok vydání: 1995, 2001, 2002, ISBN 80-7185-507-3, stran 408, 3. vydání

## Nabízí:

- bazénovou chemii
- jezírkovou chemii
- mořskou sůl
- filtrační píský
- bazénové příslušenství (solární plachty, filtrace, kartáče, plováky, plovoucí hadice, síťky, teleskopické tyče, vysávací hubice, teploměry, atd.)
- chemie pro úpravu vody v bazénech (chlornan sodný, modrá skalice, kyselina chlorovodíková a akumulátorová, síran hlinitý)

**Real trading**  
spol. s r.o.

## Prodejní místa:

REAL TRADING COLOR spol. s r. o.  
Zoubkova 139, Kostelec nad Orlicí  
mobil: 603 168 355  
tel.: 494 323 277  
e-mail: real.color@iol.cz  
http://www.real-trading.cz  
Provozní doba: PO-PÁ 7-17, SO 8-11:30

REAL TRADING spol. s r. o.  
Mánesova 1215  
Kostelec nad Orlicí  
Tel.: 494 323 733, 494 323 295  
e-mail: real.trading@tiscali.cz  
http://www.real-trading.cz  
Provozní doba: PO-PÁ 7 - 15:30

## Obyčejný člověk Dr. Karel Režný

Souhlasím s výrokem publicisty Ilji Erenburga: „Často se říká „obyčejný člověk“. Je to totéž jako říci „obyčejný zázrak“, vždyť život každého člověka je krásný, složitý a neobyčejný.“

Žil v podhůří Orlických hor – v Kostelci nad Orlicí. Ani v důchodovém věku nepřerušil toulky přírodou, většinou se zástupy zvědavých přírodovědců, mineralogů, historiků, kmeniologů nebo s pouhými vyznavači krás naší vlasti. Řekneme-li o někom, že jeho život je přeplněn bohatými poznáními, dovednostmi a znalostmi, které nejen štědrě rozdává, ale pečlivě také zpracovává pro pokračovatele své práce, musíme ho dobře znát. A také musíme být jedněmi z podarovaných.

Docenta dr. Karla Režného, někdejšího odborného asistenta a vedoucího přírodovědné katedry Pedagogické fakulty v Hradci Králové, budu doživotně považovat za svou největší životní autoritu, i když jsem nestudovala jeho obory a nebyla tedy jeho žačkou. Se svými královéhradeckými vysokoškolskými přáteli – budoucími zeměpisci – jsem však v údobí pražských vysokoškolských studií (a dlouho po nich) absolvovala Režného přednášky a semináře. A pokaždé s nadšením vnímala zanícená slova přednášejícího, který už samotným způsobem výkladu předpokládá naše vědomosti. Nešlo podruhé se vši otrlostí přijít a nezavěšeně se orientovat v základech zeměpisu a dějepisu. A což teprve Režného poznávací zájezdy! Autobus – nebo dokonce dva, tři pro jednu výpravu najednou – naplněné zvědavým mládím, nás pokaždé unášely za objevování dokonalosti přírody, tajů slovanské historie a dovedné zručnosti Čechů a Slováků. Na předním sedadle vedle řidiče mechově stříbrovlasá hlava docentova. S mikrofonem v ruce, neuvěřitelně poutavým kouzlem obracel naší pozornost na každou přírodní a historickou pozoruhodnost a pokaždé a včas nechával odplavit naši únavu vtipem, písničkou, pohybem v přírodě. Ty jeho fantastické kamzíci výstupu Orlickými horami, Krkonošemi, Malou Fatrou nebo Vysokými Tatrami!

„Lidičky, podívejte se, to je krása!“ s nadšením nás – ještě se lomozící výstupem vítal na vrcholcích, kam zpravidla dorazil vždy první. Bylo nám okolo dvaceti a jemu třikrát tolik, čili ve věku, kdy mnozí se už nechávají unášet únavou. Přes věkovou rozdílnost – nebo právě proto – nám byl tichým a nenápadným vzorem psychofyzické připravenosti, trénovanosti, pohotovosti, otužilosti. Na vysokohorskou túru se musí s ranním kuropěním. A tak brzká buzení nebyla v jeho podání nepřijemná. Zůstali jsme v tichém úžasu, když jsme poprvé spatřili docenta při ranní koupeli v horské ledové říčce. Později nás už nepřekvapovala nová zjištění nad dalšími jeho projevy sebekázně a samozřejmě disciplinovanosti. S geologickým kladivkem, batohem přes rameno, skromný horal v krátkých manšestrákách za každého počasí, ve sportovní košili nebo obnaženým hrudníkem, na nohou pohory.

Takový s námi putoval po několik let, aby nám nezištně předával pochození poznávání – lampada perididantes... Držím ji pevně, vždyť od mého prvního roku činnosti středo- a vysokoškolského pedagoga letos uplyne půl století. Po celou dobu mě duch a metody doc. dr. Režného důvěrně provázejí. V kantorských začátcích tleocvikárky se mezi mediky a ekonomy daly při sportovních zájezdech propojit výkony mých svěřenců s poznáním zájezdových míst. Ráda vzpomínám na knihovničky a bibliografy, kdy se s rozsahem filozofických přednášek zmnožily také příležitosti pro „výuku v terénu“: dějiny umění, výtvarnictví, vědecká odborná literatura, psychologie, estetika, základy pedagogiky. Posluchači filmové a televizní fakulty AMU byli navíc podrobeni rétorice a kultuře jazykového projevu, naše výukové povinnosti – zvláště ty, které probíhaly mimo budovu fakulty – získaly zvukově a obrazově filmový záznam. A jen tak se současná výuka teologů UNIVERZITY KARLOVY v oblasti společenských věd může opírat o popsané celoživotně získané pedagogické zkušenosti. Naši několikaletou korespondenci na lince Praha – Kostelec nad Orlicí ukončila smutná obálka: 17. srpna 1983 – v den 79. narozenin – se život doc. dr. Karla Režného naplnil. Letos tomu je třicet let, kdy docent Režný odešel do svého vědeckého nebe.

Při tomto sdělování nemohu nevzpomenout časově stejného výročí odchodu ze světa živých svého statečného táty, dlouholetého fotbalového reprezentanta třicátých let TJ Viktoria Žižkov a Červená hvězda Zagreb, válečného vězně, který při leteckém náletu na Prahu v březnu 1945 zázrakem unikl z pankrácké cely smrti. V hluboké úctě a s pokorou si uvědomuji, že oba mi blízcí mužové měli shodně životní krédo: dokázali se usmát, když něco mohlo dopadnout hůř, než dopadlo. Drahý pane docente, měli jsme vedle Vás pocit nezdolného optimismu – když jsme byli unaveni, vyzařovala z vás nakažlivá síla – když jsme byli smutní, naplňoval jste nás radostí. Přijměte do nadoblačných výšin za Vaše člověčenství vroucí poděkování.

PhDr. Zdena Zvěřinová, DrSc.,  
prof. UNIVERZITY KARLOVY Praha



Na snímku je autorka článku s předními pražskými hudebními umělci, která je rovněž autorkou komponovaného pořadu na téma „Jaroslav Ježek a svět jazzu“ nastudovaného na počest 70. výročí skonu Jaroslava Ježka a blížího se 110. výročí narození protagonistů Osvobozeného divadla (Voskovec, Werich). Tento pořad plánujeme uvést v SK Rabštejn.

Nově otevřená jazyková škola v Kostelci n. Orli.

## NOCTUA

nabízí následující kurzy pro šk. rok 2013 – 2014:

### ANGLIČTINA

Angličtina pro děti ZŠ (1. -2. třída)  
Angličtina pro děti ZŠ  
Angličtina – začátečníci  
Angličtina – falešní začátečníci 35+  
Angličtina – mírně pokročilí  
Angličtina – středně pokročilí  
Angličtina – pokročilí  
Angličtina – konv. kurz s rodilým mluvčím  
Angličtina – konv. kurz s rodilým mluvčím (12-17 let)  
Angličtina – přípravný kurz ke státní maturitě  
Obchodní angličtina – mírně pokročilí  
Obchodní angličtina – středně pokročilí

### NĚMČINA

Němčina pro děti – začátečníci  
Němčina – začátečníci  
Němčina – mírně pokročilí  
Němčina – středně pokročilí

### RUŠTINA

Ruština pro děti – začátečníci  
Ruština – začátečníci  
Ruština – mírně pokročilí  
Ruština – středně pokročilí  
Obchodní ruština – mírně/středně pokročilí

### FRANCOUZŠTINA

Francouzština pro děti – začátečníci  
Francouzština – začátečníci  
Francouzština – mírně pokročilí

### ŠPANĚLŠTINA

Španělština pro děti – začátečníci  
Španělština – začátečníci  
Španělština – mírně pokročilí

Informace o kurzech, přihlášky a ceník  
na [www.noctua-jazykovka.cz](http://www.noctua-jazykovka.cz),  
popř. na tel. 723 303 095.

## POMNÍKY A NÁHROBNÍ DOPLŇKY

JANSA Pavel

výroba  
náhrobních doplňků z nerez

- URNOVÉ POMNÍKY, JEDNOHROBY, DVOUHROBY, VČETNĚ DOPLŇKŮ, NÁPISŮ A MONTÁŽE
- OPRAVY A RENOVACE
- KUCHYŇSKÉ A KOUPELNOVÉ DESKY

vše z leštěné přírodní žuly široký výběr druhů a barev

ZOUBKOVA 137  
KOSTELEČ NAD ORLICÍ směr Choceň

tel.: 603 153 226



## MAREŠ - INTERIÉRY

### ŽALUZIE - PLASTOVÁ OKNA - DVEŘE

VZORKOVÁ PRODEJNA Kostelec n. O. - Týršova 2  
budova Starého zámku

- žaluzie všech typů a provedení
- látkové a bambusové rolety
- posuvné japonské látkové stěny
- žaluzie a rolety do střešních oken
- venkovní žaluzie a rolety
- markýzy na zastínění teras
- síť proti hmyzu pevně i rolovací
- čalounění a odhlučnění dveří koženkou
- těsnění oken a dveří

Tel./fax: 494 322 727  
Mobil: 602 455 881

<http://www.zaluzie-mares.cz>  
e-mail: [mares@zaluzie-mares.cz](mailto:mares@zaluzie-mares.cz)

# KAM ZA KULTUROU, ZÁBAVOU A VZDĚLÁNÍM V KOSTELCI NAD ORLICÍ

## SK RABŠTEJN

TEL: 494 321 588; klimesova@skrabstejn.cz;  
www.skrabstejn.cz.



### Předprodej vstupenek a informace:

pondělí: 8:00 – 12:00	13:00 – 15:00
úterý: 8:00 – 12:00	13:00 – 17:00
středa: 8:00 – 12:00	13:00 – 17:00
čtvrtek: 8:00 – 12:00	13:00 – 15:00
pátek: 8:00 – 12:00	

Dále 1 hodinu před každým představením nebo promítáním kina.

### 07. 09. /sobota/ - 19:00

#### PRVNÍ LEKCE KURZU SPOLEČENSKÉHO TANCE A CHOVÁNÍ PRO MLÁDEŽ.

Rozpis dalších lekcí najdete na [www.skrabstejn.cz](http://www.skrabstejn.cz)

### 23. 09. /pondělí/ - 10:00 hodin MATYLDA ZASAHUJE

Divadlo pro 1. st. ZŠ, MŠ a ostatní rodiče s dětmi. Divadelní podoba známých kreslených večerníků o neuvěřitelných příhodách kachny Matyldy, kterou nezapomenutelným způsobem namluvila paní Stella Zázvorková.

### 27. 09. /pátek/ - 10:00 hodin ŠTĚPÁN RAK

Vzdělávací koncert pro školy.

### 27. 09. /pátek/ - 19:00 hodin ŠTĚPÁN RAK

Koncert mistra klasické kytary. Koncert proběhne v rámci Festivalu F. I. Tůmy. Vstupné 140 Kč. Předprodej na Rabštejně a v RTIC.

## KINO RABŠTEJN — E-CINEMA

### 11. 09. /středa/ - 19:00 hodin PŘÍBĚH MÉHO SYNA

Romantické drama – 2012. Vstupné 70 Kč.

### 25. 09. /středa/ - 19:00 hodin Martin a Venuše

Česká romantická komedie vystavěná na vtipných dialogích Jana Budaře, Kristýny Bokové, Tomáše Hanáka a dalších. Vstupné 70 Kč.

### 04. 10. /pátek/ - 19:00 hodin Scary Movie 5

Hororová komedie USA rok 2013. Hlavním terčem Scary Movie 5 jsou úspěšné „dokumentární“ horory série Paranormal Activity. Vstupné 70 Kč.

### 09. 10. /středa/ - 19:00 hodin REVIVAL

Nejúspěšnější česká hudební komedie ČR 2013 Vstupné 90 Kč.

### Dále připravujeme v kině:

Babořsky, Kozí příběh se sýrem, atd.

### Prodejní akce

10. 09. a 25. 09. - Second hand z Anglie fa Marta;

10. 09. - Výkup zlata a stříbra ve foyer;

17. 09. - Prodej – second hand.

11. 09. - Prostějovská móda (obleky, halenky, kabáty, bundy, ...)

## DDM KAMARÁD

Žižkova 367, Kostelec nad Orlicí  
Tel.: 494 323 783, mob.: 605 912 616  
E-mail: [ddmkostelec@email.cz](mailto:ddmkostelec@email.cz)

Více informací na [www.ddmkostelec.cz](http://www.ddmkostelec.cz)  
Podrobnější informace o všech akcích v DDM  
nebo na [www.ddmkostelec.cz](http://www.ddmkostelec.cz)

### 14. 09. /sobota/ 09:00 – 17:00 hodin

#### VÝSTAVA ŽELEZNIČNÍCH MODELŮ A KOLEJIŠŤ

Přijďte si prohlédnout originální výstavu modelů z dílny milovníků a nadšenců železničních modelů a kolejišť, která bude umístěna v prostorách SK Rabštejn. Těšit se můžete například na zmenšené vlakové nádraží Potštejna, cyklostezku a koleje v kostelecké Grundě, starou kosteleckou zastávku a mnoho dalších. Děti mají možnost svezení na zmenšeném modelu parního vlaku „Sičovy drobné železnice“.

### 16. 09. – 20. 09. TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V DDM

Týden otevřených dveří DDM pro mateřské školy, základní školy, školní družiny a veřejnost.



### 19. 09. /čtvrtek/ 16:30 – 18:00 hodin „DEN NANEČISTO“ ANEB DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ DDM PRO VEŘEJNOST

Přijměte pozvání k nahlédnutí do tajemné kuchyně DDM, kde se pod pokličkami chystají mnohá překvapení ve formě nových kroužků pro školní rok 2013/14. Jednotliví vedoucí Vás na svých stanovištích zavést do činnosti nabízeného kroužku.

Připravte se na aktivity sportovní, jazykové, taneční a pohybové, společensko-vědní, přírodovědné, hudební, dramatické, technické, výtvarné a rukodělné.

### 24. 09. /úterý/ 16:00 – 18:00 hodin

#### „SPORTOVNÍ DESETIBOJ PRO NEJMENŠÍ“

Soutěžní klání ve dvou věkových kategoriích: děti ve věku 1-3 roky a děti 3 – 6 let. Startovat se bude z kempu U Splavu.

## OS CVRČEK – MATEŘSKÉ CENTRUM

OS Cvrček – mateřské centrum

### Pravidelná otvírací doba:

Dopoledne: pondělí, středa, čtvrtek 09:00 - 12:00

Odpoledne: středa: 16:00-19:00

Masáže kojenců a cvičení těhotných: čtvrtek odpoledne  
(na tyto akce je potřeba se objednat na tel.: 603 185 498  
[www.cvrcek.org](http://www.cvrcek.org), [cvrcek@cvrcek.org](http://cvrcek@cvrcek.org), tel.: 774 321 111  
Mateřské centrum Cvrček

11. 09. /středa/ - 16:00 hodin **PODZIMNÍ TVOŘENÍ**  
práce s hlinou

14. 09. /sobota/ - 10:00 hodin **POSVÍCENÍ**  
prodej našich výrobků, dílnička pro děti)

19. 09. /čtvrtek/ - 09:00 hodin **přednáška**  
„RODINA JAKO VÝCHODISKO  
PSYCHICKÉ ODOLNOSTI DÍTĚTE“

Manželská a rodinná poradna, Hradec Králové



## NOVÝ ZÁMEK

### Robert Balzar Trio - Discover Who We Are

- nové album v nové sestavě  
Zrcadlový sál, sobota 12. října 2013,  
20:00 hodin, vstupné 250 Kč  
(předprodej RTIC o.p.s. a pokladna zámku)  
(získejte 15% slevu na vstupenky na HYPERLINK  
„<http://www.stava.cz>“ [www.stava.cz](http://www.stava.cz))



## TURISTIKA

### POJĎTE – JDEME

Přírodou chodíme, po krajině hledíme,  
kondičku si tužíme, ve zdraví se vrátíme.

### 07. 09. /sobota/ - 07:00 hodin PRAMEN METUJE

Sraz účastníků: v 07:00 hodin na zastávce ČD v Kostelci nad Orlicí, odjezd vlakem v 07:17 hodin do Janovic. Trasa pěšího výletu: Janovice, pramen Metuje, hrad Adršpach, Adršpach, jezírko. Návrat vlakem.

Délka trasy: 11 km. Vedoucí akce: Oldřich Zeman

### 21. 09. /sobota/ - 07:40 hodin JULINČINO ÚDOLÍ

Sraz účastníků: v 07:40 hodin na zastávce ČD v Kostelci nad Orlicí, odjezd vlakem v 7:45 do Rokytnice v O. h. a cyklobusem na Mezivrší. Trasa pěšího výletu: Mezivrší, Říčky, Julinčino údolí, Rokytnice v Orl. h.. Návrat vlakem.

Délka trasy: 10 km. Vedoucí akce: František Krch

### 05. 10. /sobota/ - 08:00 hodin PELINY SHORA A ZDOLA

Sraz účastníků: v 08:00 hodin na zastávce ČD v Kostelci nad Orlicí, odjezd vlakem v 08:15 hodin do Chocně. Trasa pěšího výletu: Choceň park, kolem hřbitova na horní část skal Peliny, Peliny, Mitkov, Hradníky, pod skalami po břehu Tiché Orlice, Choceň nádraží. Návrat vlakem. Délka trasy: 10 km. Vedoucí akce: Otto Šabart.




**13. – 15. 09. VÍKEND  
OTEVŘENÝCH DVEŘÍ SKLENÁŘKY**

Program je připraven na celý víkend a lze se zúčastnit jakkoliv dlouho. Je vhodný i pro rodiny.

**28. – 29. 09. SETKÁNÍ TRANSPERSONÁLNÍHO TANCE**

Setkání s mágem bubnů Rodolphem Schlachetem z Francie. Večery 25. a 26. září ve studiu Nuevo v Praze budou ochutnávkou pro víkendovou cestu na Sklenářce.

**11. – 13. 10. BENEFIČNÍ PŘECHOD PŘES ŽHAVÉ UHLÍ**

Přechod povede Ivo Janeček o víkendu 11.- 13. října a jeho výtěžek bude věnován na rekonstrukci stodoly na velkou meditařnu.

Od podzimu budou na Sklenářce probíhat i pravidelné večery a lekce jógy.

Vila Sklenářka Kostelec nad Orlicí; [www.sklenarka.cz](http://www.sklenarka.cz)

## JINÉ

**14. 09 - 17. 09. TRADIČNÍ VÝSTAVU KAKTUSŮ A SUKULENTŮ**

Pořádá klub kaktusářů v Rychnově nad Kněžnou ve dnech. 2013 v Domě zahrádkářů na Poláčkově náměstí (u zámku) otevřeno denně od 09:00 – 17:00 hodin. Prodej přebytků a poradenská služba.

## SPORT

**14. 09. /sobota/ - 8:30 hodin  
8. ročník posvícenského desetiboje**

Kde: Víceúčelové hřiště Kostelec nad Orlicí (za Sokolovnou). Disciplíny: volejbal, nohejbal, tenis, basketbal, házená, šipky, florbal, ping pong, hod mobilem, přetahování lanem. Přijďte se pobavit, zafandit si a samozřejmě se i občerstvit. Těšíme se na Vás

**MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ  
V KOSTELCI NAD ORLICÍ!**

4.- 20. ŘÍJNA 2013

PIVNICE SPIEGELŮV DVŮR

V říjnu 2013 budete moci shlédnout v Kostelci nad Orlicí řadu unikátních filmů z celého světa. Přes třicet filmů bude ve dvou týdnech usilovat o Vaši pozornost přímo v pivnici Spiegelův dvůr. Souběžně s festivalem běží na České televizi pravidelný pořad Minuty dobrodružství, který se věnuje MFOF, autorům a filmům v celkem 9 hodinových pořadech.

V rámci festivalu chystáme bohatý doprovodný program, který bude v tomto roce zaměřen zejména na vodní živel. Vernisáž, autorské čtení, besedy, diashow a ještě něco navíc, to vše se snažíme nasoukat do několika festivalových dní. Naše pozvání přijal olympionik Vávra Hradílek, Red Bull Flying Bulls, cestovatel Lumír Drápal, kajakář Honza Kolář a mnoho dalších.

Pevně věřím, že se Vám náš nápad spojit filmový festival a příjemné prostředí Spiegelova dvora líbí a nenecháte si ujít možnost se jej zúčastnit. Naším přáním je, aby se Mezinárodní festival outdoorových filmů stal pravidelnou kulturní akcí v našem městě.

Zuzana Kschwendová



SVÉHO DRUHU NEJVĚTŠÍ FILMOVÝ SOUTĚŽNÍ PUTOVNÍ  
FESTIVAL NA SVĚTĚ!

## Servis plynových kotlů

Nejvyšší čas na seřízení a vyčištění plynového spotřebiče před nastávající sezonou.

### UŠETŘÍTE NÁKLADY NA VYTÁPĚNÍ

- ▶ roční prohlídky kotlů – záruční i pozáruční servis kotlů
- ▶ uvedení do provozu: Vaillant, Thermona, Baxi, Chaffoteaux, Dakon, Protherm, Immergas
- ▶ seřízení kotle (správné seřízení je úspora pro Vás)
- ▶ měření netěsnosti úniku plynu (okamžité odstranění netěsnosti)
- ▶ výměna kotlů

**Tomáš Chmelík**

Tel.: 602 698 911

[chmelik21@seznam.cz](mailto:chmelik21@seznam.cz)

[www.rtenergo.cz](http://www.rtenergo.cz)

**Jaroslav Šolc**

tel.: 775 635 767

[servis.solc@seznam.cz](mailto:servis.solc@seznam.cz)

[www.rtenergo.cz](http://www.rtenergo.cz)



## Z NAŠICH ŠKOL

### MŠ MÁNESOVA

#### Co se událo o prázdninách ve školce?

Celé prázdniny se v MŠ Mánesova konaly drobné stavební úpravy, aby vše bylo hezké a nachystané na příchod našich nejmenších v září. Celá školka byla vymalovaná do různých veselých barev, pro nejmenší z nás se v I. myšičkové třídě zvětšil prostor šatny a IV. třída stromečková má úplně nové krásné sociální zařízení, za které děkujeme panu Jaroslavu Vorlickému.



### OBCHODNÍ AKADEMIE T. G. MASARYKA KOSTELEČ NAD ORLICÍ



#### Obchodní akademie nezahálela ani o prázdninách

Kdybyste náhodou v průběhu měsíců července a srpna zabloudili do budovy kostelecké obchodní akademie, asi byste byli zaskočení. Nejenže byste sotva slyšeli vlastního slova přes hluk vrtaček a stavebních nástrojů, ale také byste asi sotva hledali cestu chodbami přes nábytek vystěhovaný ze tříd, kabinetů a kanceláří.

Ve škole se budovalo. Největším počinem byla výstavba výtahu z přízemí až do druhého patra a s tím související úpravy, které vedly k vy-



tvoření bezbariérového přístupu. Tuto akci se nám podařilo realizovat nejenom díky finančním prostředkům Města Kostelec určeným na provoz budovy, ale také díky sponzorům. V době psaní tohoto textu již máme na bankovním účtu příspěvek od firem Federal-Mogul a Lana Vamberk a od absolventů školy manželů Hany a Ondřeje Karaszových a očekáváme slíbenou podporu od TTV Spedice pana Hlaváčka, společnosti Saint-Gobain Construction Products CZ (Isover) Častolovice, firmy Johnson&Johnson v Rychnově a doufáme také v pomoc od dalších subjektů. Za poskytnuté sponzorské dary jménem svým i jménem našich budoucích hendikepovaných studentů děkujeme.

Další činností, které jsme se intenzivně věnovali, byla realizace školní počítačové sítě. Do konce minulého školního roku jsme využívali síť, která vznikala postupně během let podle potřeby, nebyla systematická a hrozil její kolaps. Proto byla vytvořena nová síť, která bude zcela vyhovovat nejenom současným, ale i budoucím potřebám inovací ve vybavení výpočetní technikou.

V letních měsících navíc byla škole předána do užívání tělocvična původně využívaná Dětským domovem, základní školou, školní družinou a školní jídelnou v Kostelci nad Orlicí. V současné době pracujeme na budování sociálních zařízení, šatny, řešení samostatné elektrické a vodovodní přípojky a odpadů a na samostatném vytápění. Věříme, že s koncem měsíce září bude možné tělocvičnu naplno využívat jak při hodinách tělesné výchovy, tak pro aktivity sportovních klubů a veřejnosti.

Doufejme, že žáci budou celý školní rok pracovat stejně pilně, jako se škola připravovala na jejich příchod po prázdninách.

*Vedení školy*

#### Charitativní sbírka Obchodní akademie T. G. Masaryka byla úspěšná

Ve školním roce 2012/2013 proběhla na Obchodní akademii T. G. Masaryka v Kostelci nad Orlicí z iniciativy studentky 3.B Denisy Sajdlové charitativní sbírka plastových víček na pomoc nyní patnáctiměsíční Vanesce z Chlumce nad Cidlinou, která bojuje s nemocí motýlích křídel. Sbírali nejenom studenti, učitelé a ostatní zaměstnanci školy, ale škola se navíc stala místem, kde se soustředila víčka nasbíraná jinde. náš velký dík (za školu i za Vanesku a její rodiče) patří dětem z Mateřské školy Láň Rychnov nad Kněžnou, rychnovskému Klubu seniorů, Bytovému družstvu Jiráskova ulice v Rychnově, Základní škole Gutha-Jarkovského v Kostelci nad Orlicí, Základní a mateřské škole v Rybné nad Zdobnicí, obyvatelům sídliště Struha ve Vamberku a mnohým dalším. Sběrka pro Vanesku skončila, ale my budeme ve sběru plastových víček nadále pokračovat a věnujeme je na pomoc někomu dalšímu, kdo jí bude potřebovat.

*Vedení školy*



## PEDIKURA Miroslava Francová

dále nabízí klasické MASÁŽE a formování  
postavy na masážním stroji ROLLETIC

RUDÉ ARMÁDY 1044  
KOSTELEČ NAD ORLICÍ

[www.studio-rolletic.cz](http://www.studio-rolletic.cz)  
mobil 737 567 124

možnost zakoupení dárkových poukázek

# ZÁJMOVÁ ČINNOST

## DDM KAMARÁD

### DDM Kamarád Kostelec nad Orlicí

Žižkova 367, Kostelec nad Orlicí  
Mob.: 773 781 161, 773 781 162  
E-mail: ddmkostelec@email.cz  
Web: ddmkostelec.cz



### Milí kamarádi!

Hlásíme se Vám z Domu dětí a mládeže v Kostelci nad Orlicí a přicházíme s nabídkou kroužků na nový školní rok. Každý člověk by měl mít ve svém volném čase možnost věnovat se rozvoji svých fyzických a duševních schopností, pečovat o zdraví, uspokojit a realizovat své záliby a přání. Je proto důležité, aby si v dnešní době mohli lidé vybrat z celé řady přitažlivých sportovních a kulturních aktivit, které rozvíjejí jejich přirozenou potřebu poznání, pohybu a touhu po zdraví, krásě, síle a radosti. Věřím, že naši nabídkou volnočasových aktivit pro děti, mládež a dospělé bude podpořen zdravý životní styl a radost ze společného setkávání s kamarády při různých aktivitách. Vždyť způsob trávení volného času určuje kvalitu života každého z nás.

*Mgr. Petra Hladká, ředitelka DDM  
a pracovníci DDM s externími lektory*

Zde předkládáme nabídku kroužků na školní rok 2013/2014. Přijďte na náš „Den nanečisto“ aneb den otevřených dveří ve čtvrtek 19. září 2013 od 16.30 do 18.00 hodin do DDM v Seykorově parku a poznejte se s vedoucími kroužků, kteří si pro Vás připravili malou ukázkou zájmových činností.

## ROZVRH HODIN V DDM ŠKOLNÍ ROK 2013/2014

### PONDĚLÍ

14:30-15:30	<b>Keramika</b> pro MŠ a 1. a 2. tř. ZŠ: Drahomíra Paulusová	50,-/lekc
15:00-16:00	<b>Myslivost:</b> Stanislav Žid	300,-
15:00-16:00	<b>Včelařství:</b> Ing. Jaroslav Chaloupka (učebna SZEŠ)	300,-
15:00-16:00	<b>Keyboard</b> pro 1. třídu ZŠ: Bc. Pavel Trejtnar	390,-
16:00-17:00	<b>Keyboard</b> pro 2. třídu ZŠ: Bc. Pavel Trejtnar	390,-
17:00-18:00	<b>Keyboard</b> pro 3. třídu ZŠ: Bc. Pavel Trejtnar	390,-
16:00-17:00	<b>Kresba PMH:</b> Iva Vejnarová	350,-
16:00-17:00	<b>Šikulkové</b> pro předškoláky: Bára Vaňková	350,-
16:00-17:00	<b>Šikulkové</b> pro 1. a 2. tř. ZŠ: Bc. Zuzana Štěpařová	350,-
16:00-17:00	<b>Barevná paleta</b> pro 1. až 5. tř. ZŠ: Mgr. Renáta Dvořáková	350,-
17:00-18:00	<b>Výtvarný ateliér</b> pro 6. – 9. tř. ZŠ: Mgr. Renáta Dvořáková	350,-
18:00 – 19:00	<b>Klub IPAA – instruktoři, praktikanci, animátoři akcí:</b> Hladká, Paulusová	50,-

### ÚTERÝ

15:00-16:00	<b>Geologický kroužek:</b> Ing. Milena Kracíková	300,-
15:30-17:30	<b>Želez. modeláři:</b> Petr Urban	350,-
16:00-17:00	<b>Fotografování:</b> Ing. Milan Zářecký	450,-
16:00-17:00	<b>Počítače</b> pro 1. a 2. tř. ZŠ: Ing. Veronika Andrllová	300,-
16:00-17:00	<b>Dramaťák I:</b> Milan Perger junior	300,-
17:00-18:00	<b>Dramaťák II:</b> Milan Perger junior	300,-
16:00-17:00	<b>Zvířátka</b> pro předškoláky a 1. tř. ZŠ: Štěpán Rous	300,-
17:00-18:00	<b>Programování</b> pro II. st. ZŠ: Ing. Veronika Andrllová	350,-

### STŘEDA

14:30-15:30	<b>Kutilové</b> od 3. tř. ZŠ: P. Kotlár, D. Paulusová	400,-
14:30-16:00	<b>Šachy:</b> Ing. Jaroslav Labík	300,-
15:30-17:00	<b>Módní návrhářství:</b> Bc. Jitka Krčmářová	300,-
15:30-16:30	<b>Zvířátka II</b> od 2. tř. ZŠ: Drahomíra Paulusová	300,-
17:00-18:00	<b>Výpravy za historií</b> od 3. tř. ZŠ: Drahomíra Paulusová	300,-
16:00-18:00	<b>Stolní hry</b> pro II. st. ZŠ, SŠ: Jiří Fuksa	
16:00-17:00	<b>AJ 1. – 3. třída:</b> Ing. Lucie Syrová	350,-
17:00-18:00	<b>AJ konverzace začátečníci:</b> Ing. Lucie Syrová	490,-
18:00-19:00	<b>AJ konverzace pokročilí:</b> Ing. Lucie Syrová	490,-

### ČTVRTEK

10:00-11:00	<b>AJ pro maminky na mateřské dovolené:</b> Ing. L. Syrová	490,-
10:00-11:00	<b>PC pro maminky na MD:</b> Ing. Veronika Andrllová	350,-
10:00-11:00	<b>Klub maminek:</b> Ing. Monika Prausová	20,-/klub
14:30-16:00	<b>Správnačky</b> od 3. tř.: Drahomíra Paulusová	450,-
16:00-17:30	<b>Keramika</b> od 3. tř. ZŠ: Drahomíra Paulusová	600,-
16:00-20:00	<b>Šachový klub:</b> Ing. Jaroslav Labík	300,-

16:00-17:30	<b>Kytara bez not:</b> Ivana Minaříková	350,-
17:30-19:00	<b>Klub kytary:</b> Ivana Minaříková	50,-/lekc
17:00-18:30	<b>Paličkování a tkaní:</b> Bc. Daniela Mrázová	300,-
18:00-19:30	<b>Klub kreativity</b> pro mládež a dospělé: Drahomíra Paulusová (1x za 14 dní)	80,-/lekc
18:00-19:30	<b>Klub keramiky</b> pro mládež a dospělé: Drahomíra Paulusová (1x za 14 dní)	80,-/lekc

### PÁTEK

15:30-16:30	<b>Francouzština:</b> Karolína Malíková	400,-
16:00-17:00	<b>PC</b> pro 3. a 4. tř. ZŠ: Jiří Fuksa	350,-
17:00-19:00	<b>Dračí doupe:</b> Jiří Fuksa	350,-

## ROZVRH HODIN V TĚLOCVIČNÁCH ŠKOLNÍ ROK 2013/2014

### PONDĚLÍ

15:45-16:45	<b>Horolezectví I.</b> pro 1. – 3. třídu ZŠ: Mgr. Miroslav Sejkora (OA)	450,-
17:00-18:00	<b>Horolezectví II.</b> pro 3. – 5. třídu ZŠ: Mgr. Miroslav Sejkora, Mgr. Petra Hladká (OA)	450,-

### ÚTERÝ

15:30-17:00	<b>Judo:</b> Štefan Trebatický (Pobytové středisko)	400,-
16:00-17:00	<b>Sportáček</b> pro 1. a 2. třídu ZŠ: Lenka Dohnalová, Lenka Bártová (OA)	400,-
17:00-18:00	<b>Cvičení rodiče s dětmi 3 – 6 let:</b> Mgr. Petra Hladká (OA)	350,-
17:30 - 18:30	<b>Badminton</b> od 3. třídy ZŠ: Štefan Žitník (Tělocvična Hala)	400,-
17:30-18:30	<b>Orientální tanec:</b> Iva Vejnarová (Zrcadlový sál SZEŠ)	400,-
20:00-21:00	<b>Taneční skupina „Mamatým“</b> od 18 let: Lenka Malíková (F-klub)	200,-

### STŘEDA

15:30-16:30	<b>Cvičení rodiče s dětmi 1 – 3 roky:</b> Zuzana Fialová (OA)	350,-
16:30-17:30	<b>Stolní tenis:</b> Bc. Eva Ptačková (Sokolovna)	400,-
16:30-17:30	<b>Orientační běh:</b> Ing. V. Hladký, Mgr. P. Hladká	400,-

### ČTVRTEK

14:00-16:00	<b>Plavání</b> pro 1. a 2. třídu ZŠ: Mgr. Petra Hladká, Bc. Pavla Dušková (Bazén RK)	950,-
15:30-17:00	<b>Judo:</b> Štefan Trebatický (Pobytové středisko)	400,-
15:40-16:40	<b>Softbal pro SŠ:</b> Mgr. Miroslav Sejkora (OA)	400,-
16:40-17:40	<b>Horolezectví III.</b> pro 5. až 9. třídu ZŠ: Mgr. Miroslav Sejkora (OA)	450,-
16:00-17:00	<b>Bowling</b> od 3. třídy ZŠ, SŠ: Jaroslav Sahula (Bowling Kostelec)	450,-
16:00-17:00	<b>Taneční příprava</b> s třásněmi pro dívky 10-15 let: Karolína Malíková (ZŠ Láv.)	400,-
16:30-17:30	<b>Sportovní hry</b> od 3. třídy ZŠ: Dita Řeháková (Sokolovna)	400,-
17:00-18:00	<b>Sportovní hry</b> od 3. třídy ZŠ: Bc. Pavla Dušková	400,-
17:00-18:00	<b>Taneční kroužek</b> s třásněmi pro dívky 14 – 20 let: Karolína Malíková (ZŠ Láv.)	400,-

### PÁTEK

17:00-18:00	<b>Futsal:</b> Lukáš Pinkava (OA)	250,-
-------------	-----------------------------------	-------

**Příhlášku** na kroužek odevzdejte osobně, nebo do schránky na dveřích DDM, případně třídnímu učiteli, nejpozději **do 30. září 2013.** Na každý kroužek vyplňte samostatnou přihlášku.

Úplatu za kroužek na první pololetí bude možno uhradit převodem na účet nebo v hotovosti v DDM. Podrobnosti najdete v naší brožuře, kterou obdrží děti ve škole, na webových stránkách [www.ddmkostelec.cz](http://www.ddmkostelec.cz), nebo přímo v DDM.

## ELEKTRO SERVIS

Ivan UHER

Fügenerova 594, Kostelec n. Orl.

Tel.: 603 540 563 - 604 789 965 - 603 325 174

**provádí:** OPRAVY - ÚDRŽBU - MONTÁŽE A REVIZE EL. ZAŘÍZENÍ  
A HROMOSVODŮ  
MONTÁŽ EL. TOPENÍ - PŘIMOTOPY - ELEKTROKOTLE  
PODLAHOVÉ TOPENÍ - AKUM. KAMNA - BOJLERY

**prodej elektrospotřebičů:**

SPORÁKY - LEDNICE - MYČKY - PRAČKY - SVÍTLA

**PRODÁM LUKRATIVNÍ STAVEBNÍ POZEMEK  
O VÝMĚŘE 2500M<sup>2</sup> V KOSTELCI NAD ORLICÍ,  
LOKALITA SKALA. 736 154 068.**

## OS Cvrček – mateřské centrum

## Pravidelná otvírací doba:

Dopoledne: pondělí, středa, čtvrtek 09:00-12:00

Odpoledne: Středa: 16:00-19:00

Masáže kojenců a cvičení těhotných: čtvrtek odpoledne  
(na tyto akce je potřeba se objednat na tel.: 603 185 498)

www.cvrcek.org , cvrcek@cvrcek.org, tel.:774 321 111

f Mateřské centrum Cvrček



## Po prázdninách do Cvrčka

V mateřském centru čas letí strašně rychle, a tak se naše členská základna neustále obměňuje tak, jak děti odrůstají. Spousta „našich“ malých cvrčků nyní dorostla do školkového věku a už k nám bude docházet maximálně na doprovodné odpolední akce. Bude se nám po nich stýskat, ale zároveň se už těšíme, že přivítáme postupně nové dětičky s jejich maminkami (ale samozřejmě i s tatínky, babičkami, tetičkami,... ☺ )

Budeme s nimi společně trávit smysluplně volný čas. Děti budou mít možnost se naučit chovat ve společnosti stejně starých dětí, budeme s nimi zpívat, tancovat, cvičit, malovat, lepit, modelovat,...

Maminky si při běžném provozu budou moci v klidu vyměňovat zkušenosti s ostatními, účastnit se různých besed, workshopů,...

Tento podzim toho plánujeme opravdu hodně. Jako první začne cyklus přednášek, které pořádáme společně s Manželskou a rodinnou poradnou v Hradci Králové. Jedná se o cyklus 11 přednášek zabývajících se různými problémy, které se mohou při výchově vyskytnout a jejich prevenci. Přednášky jsou zcela zdarma a kdokoliv se může zúčastnit třeba jen jedné z nich. Začínáme ve čtvrtek 19. 09. dopoledne úvodní přednáškou na téma „Rodina jako východisko psychické odolnosti dítěte“. Na tyto přednášky můžete, samozřejmě, přijít i s vaším dítětem. Kromě těchto „vážných“ akcí, samozřejmě, plánujeme i tradiční Koňskou hřívu, oslavu Helloweena, „Čertíkování“, besídky, loutkové divadlo, kurz pedigu, kurz korálkování, předvánoční focení na pé-efky a spoustu dalších akcí...

*Těšíme se na vás, Andrea Kocourková a Iva Voráčková*



## Letní skautské tábory



Další skautský rok, který kopíruje rok školní, došel ke svému závěru a jeho vyvrcholením není nic menšího než pořádný tábor co nejdále od ruchu měst a moderních technologií. Pěkně uprostřed přírody, která se o nás stále ještě dokáže postarat a nechá nás si alespoň na 14 dní odpočinout od elektrických zásuvek, kohoutku s teplou vodou a měkké postele mezi 4 zdmi panelového nebo rodinné domu.

Kosteletští skauti se po několika letech táboření v různých koutech naší vlasti rozhodli najít si snad na nějaký čas stálé tábořiště a tak stejně jako loni i letos tábořili na břehu Zdobnice, kousek od Pekla. Místo splňuje všechny požadavky na výše popsaný odpočinek. Žádné dráty elektrického vedení, se zásobovací cestou nás spojuje každoročně budovaný most přes Zdobnici a nejbližší obydlí je minimálně 1,5 km lesní cestou. Je pravdou, že v táboře je kohoutek s teplou vodou, ale obyvatelé tábora musí nejprve ruční pumpou napumpovat vodu do táborové vodárny a pak pěkně dřevem topit ve vojenské sprše. Pak si ale zase člověk horké koupele po náročném dni plném aktivit náležitě váží. Letos, stejně jako loni nám se stavbou (pak i bouráním) tábora pomohli i někteří rodiče budoucích účastníků, za což jim patří také velký dík.

Letos se na tábořišti utábořili skautky a smajlíci. Smajlíci jsou oddíl nejmladších chlapců a děvčat od sedmi do jedenácti let. Skauti letos s děvčaty a našimi nejmladšími členy netábořili. Ti se na přelomu července a srpna vydali až na Moravu k přehradě Slezská harta. O jejich táboře si můžete přečíst na [www.junakkostelec.org/skauti](http://www.junakkostelec.org/skauti). Ale zpět k pekelskému táboru. Hlavním tématem tábora byla pirátská hra na motivy známého ostrova pokladů. Většina her a činností byla inspirována právě touto tematikou a i místo klasického stožáru stál uprostřed tábora lodní stěžeň, který krom státní vlajky nesl i pirátské zástavy soupeřících posádek. U řeky, v korunách stromů, pak byl zase strážní koš pro pirátskou hlídku. Piráti ve hrách získávali pro ně tolik oblíbené koženáky a stříbrňáky, za které si mohli na táboře kupovat velmi speciální věci. Pokud byste čekali nějaké sladkosti apod, pak jste na omylu. Bylo možné si koupit prodlouženou večerku, pro ty, kteří rádi ponocují, ale i dřívější, pro ty, kteří byli po celém dni utahaní. Byla tu i snídaně do postele, soukromá ukolébavka s kytarou od Martiny, snídaně do postele a nejdávanější osobní úklid stanu od vedoucího smajlíků Rafa.

Závěrem nutno ještě dodat, že počasí bylo v prvních červencových dnech excelentní, takže se táborníci netrápili zimou ani deštěm. Teď tedy zbývá po zbytek prázdnin nabrat síly do nového skautského roku, který začne opět hned v září. Máš-li zájem se k nám přidat a užít si celoroční program, který bude i v příštím roce zakončen neméně skvělým táborem jako letos, stačí se přijít na nás podívat od září jakýkoliv pátek na naši skautskou základnu v lomu.

*Autor: Jiří Granát*



Skautský tábor Foto L. Granátová



K.O.S.  
Kostelecký okrašlovací spolek  
vyhlašuje

### 2. ročník fotosoutěže

#### o Nejkrásnější okno, balkon a předzahrádku.

Uzávěrka soutěže je 30. 09. 2013.

Své fotografie o rozměru 13x18 cm, označené jménem a adresou, můžete přinést do květinářství POMNĚNKA, nebo zaslat na e-mailovou adresu spolek.kostelecno@seznam.cz.

Na vítěze čekají hodnotné ceny.

## CENTRUM ORION

### CENTRUM ORION – DLOUHÁ VES 116

Centrum ORION naleznete od září na nové adrese, jeho zaměření se ale nemění!

Sdružení ORION dokončilo rekonstrukci budovy v Dlouhé Vsi (– bývalý Svazarm, Autoškola), na konci června se přestěhovalo z centra města. Nový objekt lépe vyhovuje nejen svým prostorem, bezbariérovostí, ale také klidnější zónou, venkovním prostředím, parkovacími možnostmi. Podařilo se nám vybudovat velice pěkné zázemí pro naši činnost – místo pro setkávání rodin s dětmi s postižením.

26. září proběhne v novém Centru ORION Den otevřených dveří. Zve-me Vás k návštěvě, přijďte se podívat, rádi Vám vše vysvětlíme a ukážeme. Více naleznete na našich webových stránkách: [www.os-orion.eu](http://www.os-orion.eu).

Za OS ORION Ilona Mikušová a Miroslava Červinková



## ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ



Základní organizace Českého zahrádkářského svazu, Kostelec nad Orlicí, ul. Riegrova 249

### Moštujeme zase pro Vás – 2013.

#### Zahájení příjmu ovoce:

sobota 07. 09. 2013 08:00 – 12:00 hod.,  
dále vždy v pondělí: 13:00 – 17:00 hod.  
a v sobotu: 08:00 – 12:00 hod.



Žádáme zájemce o: objednávání termínu větší dodávky jablek v uvedených dnech na tel. 494 323 727; dodání přebraného ovoce bez hniloby a čistých vymytých lahví bez etiket!

Za 100kg jablek obdrží pěstitel cca 80 lahví moštu 0,7l – dle výtěžnosti v ceně 12 Kč/vlastní láhev. Bez dodaného ovoce s dodávkou vašich čistých lahví - ; 16 Kč/láhev.

Prodáváme dle možností našeho skladu i volný mošt bez vlastního ovoce a lahví se zálohou na láhev 1 Kč a s příplatkem na mytí lahví 1,50 Kč za láhev. Odvezte si známý kostelecký tepelně ošetřený čirý mošt bez chemických přísad.

Rádi vykoupieme do odvolání padaná nehnijící jablka - 1,50 Kč za 1 kg, podmínkou je předběžná dohoda. Vykupujeme prázdné čisté lahve 0,7lt (IDA) a 0,65lt (moštovka boubelka) – cena 1 Kč za láhev.

[zahradkari.kostelec@seznam.cz](mailto:zahradkari.kostelec@seznam.cz), [www.zahradkari.unas.cz/](http://www.zahradkari.unas.cz/)  
info též J. Šabata tel. 77 4961 579.

**Držíme loňské ceny.**

## ŽELEZÁŘSTVÍ U JAHODŮ

Obchod se stoletou tradicí

- Široký sortiment kuchyňského zboží a domácích potřeb
- Tradiční železářské zboží
- Vše pro vaši zahradu
- Rozsáhlý sortiment spojovacího materiálu, vrtací a kotevní technika Fischer
- Pravidelné letákové akce (do vaší schránky nebo počítače)

[www.zelezarstviujahodu.cz](http://www.zelezarstviujahodu.cz)

Železářství U Jahodů, Tyršova 60, Kostelec nad Orlicí  
Tel.: 494 323 021

## CO SE UDÁLO, STALO SE

### Před 466 lety

28. září 1547 majitel panství Jan z Pernštejna povoluje kosteleckým brát vodu z jeho gruntů ve Lhotě a přivádět ji do města.

### Před 396 lety

21. září 1617 majitel panství Jan Burian Kaplíř ze Sulevic potvrzuje cech kovářský. Z originálu: „...oznamující, kterak oni mistři výše psaných řemesel, totiž ručníkáři, zámečníci, koláři, kováři, truhláři chtějíce se dobrým řádem spravovati...“

... i aby to tak společně sjednocení jejich budoucích časem bylo stálejší a utvrzeno býti mohlo a oni mistři výše psaných řemesel jeden každý podle řemesla svého učedníka mohli přijmout a jemu řádně za vyučenou dávatí mohli ...

...jim takové sjednocení jejich schvalují a toto všechno pro budoucí stálejší paměť a důstojnost tímto listem a svou pečeti přirozenou potvrzují a chci k tomu, aby takový pořádek a cech jejich již od data této listiny nejen kovářský, ale také ručníkářský, zámečnický, truhlářský a kolářský slul a jmenován byl a oni starší cechmistři a mistři výše psaných řemesel podle artikulů témuž cechu vydaných jeden každý podle řemesla svého jeden k druhému vespolek...“

...též také, aby všichni mistři jakožto cechovní jedni s druhým v lásce a svornosti přebývali tak, aby čeládka skrze závist jedněch k druhým odlučovana nebyla...

...kdož by v městě nebo na předměstí nebo kdekoliv na gruntech svých, kterýmkoliv řemeslem v témž pořádku obsažených na škodu jejich řemeslo své bez dovolení mého provozoval a dělal a s nimi v témž pořádku nebyl, budou moci takovému každému toto zabrániti a pokud by mimo mé nařízení a povolení jim ode mne daného od tohoto přestatí nechtěl, nýbrž na škodu jejich řemeslo své provozoval, bez dovolení mého a je peněžil nebo jakýmkoliv způsobem k užitku svého provozoval, tehdy takový každý dvě kopy grošů míšenských jim do cechu pokuty složití povinen bude a oni cechmistři a mistři budou moci takového buď skrze rychtáře, nebo jinak do vězení vzíti a pokud by pokuty vyměřené nesložil, jej v něm držeti...

... co se však jarmarků zde v městě Kostelci n.Orl. týká i tu jim milost činím, aby žádný buď domácí nebo přespolní, kteréhokoliv řemesla, mistr díla svého nevykládal, nepeněžil dříve hodiny uložené se usnesly...“

### Před 136 lety

1. září 1877 v obecné škole (1. – 5. postupný ročník) původně společně pro chlapce i dívky byly čtvrté a páté třídy rozděleny pro oddělené vyučování pro chlapce a dívky. Počet žáků obecné školy byl 630. Počet žáků v měšťanské škole chlapecké 1. – 3. třídě byl 85.


-Ifa-

Zdroj: FIDLER, V., JUZA J. *Město Kostelec nad Orlicí v historických datech*. 1. vyd. Kostelec nad Orlicí: Městský úřad Kostelec nad Orlicí, 1994, ISBN 80-900044-7-4.

## INSTALATÉRSTVÍ RYKO

### Plyn - Topení - Voda

Jirchářská 220, 517 41 Kostelec nad Orlicí

- \* **Prodejna instalatérských potřeb**
- \* **Realizace koupelen na klíč**
- \* **Montáž solárních systémů a tepelných čerpadel**
- \* **Železářství**
- \* **Půjčovna nářadí** 
- \* **Strojní čištění odpadů do  $\phi$  125 mm**

E-mail: [vodak.johan@seznam.cz](mailto:vodak.johan@seznam.cz)

E-mail: [janacek.topeni@tiscali.cz](mailto:janacek.topeni@tiscali.cz)

Tel: 775 903 906, 777 306 253



## Výzva sportovním organizacím

Sportovní organizace města Kostelec nad Orlicí mohou prostřednictvím formuláře, který je umístěn na webových stránkách města [www.kostelecno.cz](http://www.kostelecno.cz), žádat o příspěvky na svou činnost do 30. 09. 2013. Částka k poskytnutí příspěvku z výtěžku loterií a sázek v roce 2013 činí 500 000 Kč.

Žádost o poskytnutí finanční podpory na činnost musí být doručena na Městský úřad Kostelec nad Orlicí, organizačně-správní odbor, k rukám paní Šárky Slezákové, Palackého náměstí čp. 38, 517 41 Kostelec nad Orlicí.

## TJ SOKOL KOSTELEC



## SOUSTŘEDĚNÍ volejbalových nadějí v Kostecké SOKOLOVNĚ

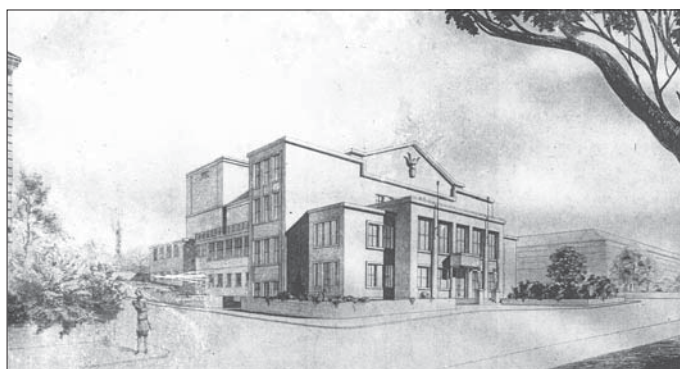
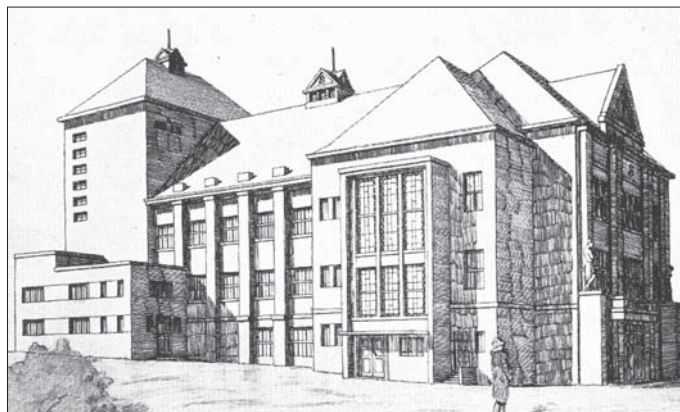
Koncem srpna na 6 dní byla celá sokolovna plna mládí a elánu. Konalo se zde již 11. tradiční příprava neboli camp nadějí mládežnické odbíjené. Spolupráce TJ Sokol Kostelec a volejbalového klubu Rema má dlouholetou tradici a přínos pro oba partnery. Sokol poskytne zázemí a prostory na ubytování se sociálními zařízeními. Rema kvalifikované trenéry. Děvčata od 8 do 16 let pak již čeká perný týden plný testů nácviku základních herních dovedností a rozvoje pohybových schopností i tradiční večerní zápasy za přítomnosti dospělých. Program je vždy doplněn i cyklovýlety do okolí Kostelce, návštěva koupaliště či prodejců zmrzliny. Kempu se účastní členové TJ Sokol a Remy a zároveň slouží i jako náborová akce pro nejmladší, které často přivádí rodiče-bývalí nebo i současní aktivní hráči z okolních oddílů. Je zázrak že se najdou ještě lidé, kteří připraví smysluplný a zajímavý sportovní program pro děti bez nároku na odměnu. A kdyby to nedělali dobře, tak by se asi ten 11. ročník nekonal. Poděkování patří Lud'ku Ruprichovi a Františku Dosedlovi-dřívějším rivalům z dob volejbalového klání v Lupenici, ale i mladším instruktorům Hance Hemrové Janě Jaklové, Vlad'ovi Novotnému, Blance Baburkové a Janě Hartmanové. Přání vedoucích je, aby se podařilo i další ročník a město Kostelec a Rychnov takovéto aktivity podpořily. A kolik nás v té sokolovně bylo, krásné číslo 53.

TJ Sokol Kostelec nad Orlicí

## 85 let od zahájení provozu kostecké sokolovny

V letošním roce si TJ Sokol připomene 85 let od zahájení provozu kostecké sokolovny. V archivu jsme našli 2 studie, z nichž ani jedna v Kostelci nebyla realizována vzhledem k velkým finančním nákladům. Projekty tedy byly přepracovány a upraveny do současné podoby sokolovny. Je na Vás Kostečáci, abyste poznali o jaké úpravy šlo. Zároveň pro Vás připravujeme na měsíc říjen Den otevřených dveří, při kterém chceme představit kostecké veřejnosti nově upravené prostory sokolovny.

Výbor TJ Sokol Kostelec nad Orlicí



## STOLNÍ TENIS

### Rozhodčí na MS Tomáš Malík

Jedním z pozvaných rozhodčích na pařížské Mistrovství světa byl kostecký Tomáš Malík

V minulém čísle městského zpravodaje jsme avizovali, že se dnes podíváme na účast našeho odchovance Tomáše Malíka na největší světové akci, kterou je Mistrovství světa, jež se uskutečnilo v druhé polovině května ve francouzské metropoli Paříži. Vzhledem k významnosti Vám představujeme i stručný medailonek hlavní postavy tohoto článku. Pětatřicetiletý Tomáš Malík je odchovancem našeho oddílu, ve kterém působí od samotného počátku své pingpongové kariéry, již odstartoval v 11 letech. Za celou dobu svého působení stál, alespoň svými výkony za stoly, jak za svým bratrem Lukášem, tak i otcem Karlem, který své syny k tomuto sportu přivedl. Rádi bychom vystihli v tomto článku ty největší momenty, a tak jsme Tomášovi položili pár otázek, které by měly přiblížit atmosféru daného okamžiku. V první řadě bychom Ti jménem oddílu rádi pogratalovali k účasti na největší světové akci v našem sportu a v druhé řadě pomohl ukázat všem, že i stolní tenis je sport, ve kterém lze něco dokázat. Teď už k samotnému šampionátu nebo spíše vůbec k tomu, v jaké pozici jsi tam jel. Ti, kteří navštěvují ligová utkání našeho áčka, Tě znají jako rozhodčího.

**Řekni, jak ses k této pozici dostal, a proč ses rozhodl dát na dráhu rozhodčího stolního tenisu?**

Úplný začátek byl vlastně náhoda ☺. Jezdil jsem s tátou na všechna ligová utkání Kostelce a při nedostatku rozhodčích při utkáních na domácích stolech bylo potřeba, aby aspoň někdo otáčel čísla. Pak jsme si v oddíle řekli, že bych si mohl udělat základní licenci rozhodčího, aby se oddíl nevystavoval riziku pokud za nedostatek rozhodčích při ligových utkáních. A tak jsem v patnácti odstartoval svoji dráhu rozhodčího. Vzhledem k tomu, že pinec je doposud můj život, tak jsem využil každé příležitosti a i díky tomu jsem se po několika dalších zkouškách stal před třemi lety rozhodčím s mezinárodní licenci.

**Jak zvládáš tuhle profesi časově?**

Jak jsem již řekl, pincem žiju s lehkou nadsázkou nonstop. Ne, že bych



Spolu se světovým hráčem číslo 1 Xu Xinem z Číny

neustále rozhodoval, ale působím i v rámci VV regionálního svazu, kde má na starosti sportovně-technický úsek, na krajském svazu pak komisi mládeže a trenérsko-metodický úsek a čerstvě jsem také členem republikové komise rozhodčích. Úsek všeho možného pak uzavírá pozice ředitele Východočeských bodovacích turnajů mládeže, do které spadají turnaje mládeže všech kategorií Královéhradeckého a Pardubického kraje.

Celý článek si přečtete v eZpravodaji:  
[www.kostelecno.cz/mesto/zpravodaj](http://www.kostelecno.cz/mesto/zpravodaj)



Tyršova 880 ☎ 494 323 878

Kostelec nad Orlicí

**v Janeček elektra**

ČERNÁ HORA letecky z Pardubic — 9 490 Kč/os. s polopenzí

ITÁLIE KALÁBRIE autobusem — 5 999 Kč/os. s polopenzí

WELLNESS POBYTY — Mariánské Lázně 3 190 Kč/os./4 dny

ŠIROKÁ NABÍDKA Poznávacích zájezdů — Paříž 3 590 Kč/os.

**[www.eurocentrum.cz](http://www.eurocentrum.cz)**

## Hlídaní dětí v Kostelci nad Orlicí

Jaroslava Čermáková

Frošova 1414, 517 41 Kostelec nad Orlicí

mobil: 773781181

e-mail: [hlidanideti@kostelecno.cz](mailto:hlidanideti@kostelecno.cz)

web: [hlidanideti.kostelecno.cz](http://hlidanideti.kostelecno.cz)



Vydává Město Kostelec nad Orlicí, redakce: Palackého nám. 38, Tel.: 494 337 284, 725 099 614, 494 337 295,  
e-mail: [zpravodaj@muko.cz](mailto:zpravodaj@muko.cz),

šéfredaktor: RNDr. Tomáš Kytlík, tajemnice redakční rady: Šárka Slezáková,

redakční rada: : PhDr. Miroslava Nováková, Ing. Luboš Lerch, Karel Martinec, Josef Hejhal, Martin Rýdel.

**Redakční rada neodpovídá za stylizaci příspěvků a za tiskové chyby. Vyhrazuje si právo na krácení příspěvků.**

**Zasláním příspěvku autor uděluje vydavateli svolení vydat jej v elektronické podobě, jakož i v tištěné podobě ve zpravodaji.**

**Nevyžádané rukopisy se nevracejí. Na zveřejnění zaslání příspěvku nevzniká právní nárok.**

**Zpravodaj města si můžete také prohlédnout, včetně archivu, v elektronické formě na adrese**

**[www.kostelecno.cz/mesto/zpravodaj](http://www.kostelecno.cz/mesto/zpravodaj), IČO 00274968**

Autor kresby Orlice Ing. Josef Benedikt. Publikace je registrována Ministerstvem kultury ČR pod značkou: MK ČR E 11924.

Tisk: AG TYP Kostelec n. Orl., [agtyp@agtyp.cz](mailto:agtyp@agtyp.cz), náklad 2900 ks. Distribuce: Česká pošta s.p., pobočka Kostelec nad Orlicí.

Inzerce objednávejte: na MÚ v Kostelci nad Orlicí, Š. Slezáková 494 337 284, 725 099 614, e-mail: [zpravodaj@muko.cz](mailto:zpravodaj@muko.cz).

**UZÁVĚRKA ŘÍJNOVÉHO VYDÁNÍ 15. 09. 2013**



# ZBAVTE SE POPLATKŮ ZA PŮJČKY Z JINÝCH BANK

## NOVÁ KONSOLIDACE PŮJČEK BEZ POPLATKŮ



Převeďte k nám všechny své půjčky z jiných bank. My Vám je sloučíme do jedné a Vy budete platit nižší měsíční splátku a už žádné, opravdu žádné poplatky za:

- poskytnutí půjčky
- vedení úvěrového účtu
- předčasné splacení nebo mimořádné splátky

Navštivte nás na pobočce:

**Kostelec nad Orlicí**, Palackého nám. 21, tel. 494 379 210



GE Money  
Bank

[www.gemoney.cz](http://www.gemoney.cz) | infolinka: 844 844 844

Podle Vašich představ

GE Money Bank, a. s., Vyskočilova 1422/1a, 140 28 Praha 4 – Michle, zapsáno u MS v Praze, odd. B, vl. 5403, IC: 25672720, tel.: +420 224 443 636

Reprezentativní příklad Konsolidace půjček: výše úvěru 230 000 Kč, 72 splátek, měsíční splátka 4 261 Kč, roční úroková sazba 10 %. Poplatky související s úvěrem (při splnění podmínek účtu Genius Gratis): poskytnutí úvěru 0 Kč, vedení úvěrového účtu 0 Kč měsíčně. Vedení běžného účtu 0 Kč měsíčně a jedna příchozí platba na běžný účet za měsíc 0 Kč. RPSN 10,47 %, celková částka splatná spotřebitelem 306 788 Kč. U částek vyšších než 300 000 Kč musí být v žádosti uveden spolužadatel, a to manžel/ka nebo jiná osoba. Na sjednání smlouvy o Konsolidaci půjček není právní nárok.

# FITBOX®

- . kondice
- . redukce váhy
- . posílení celého těla
- . psychická vyrovnanost

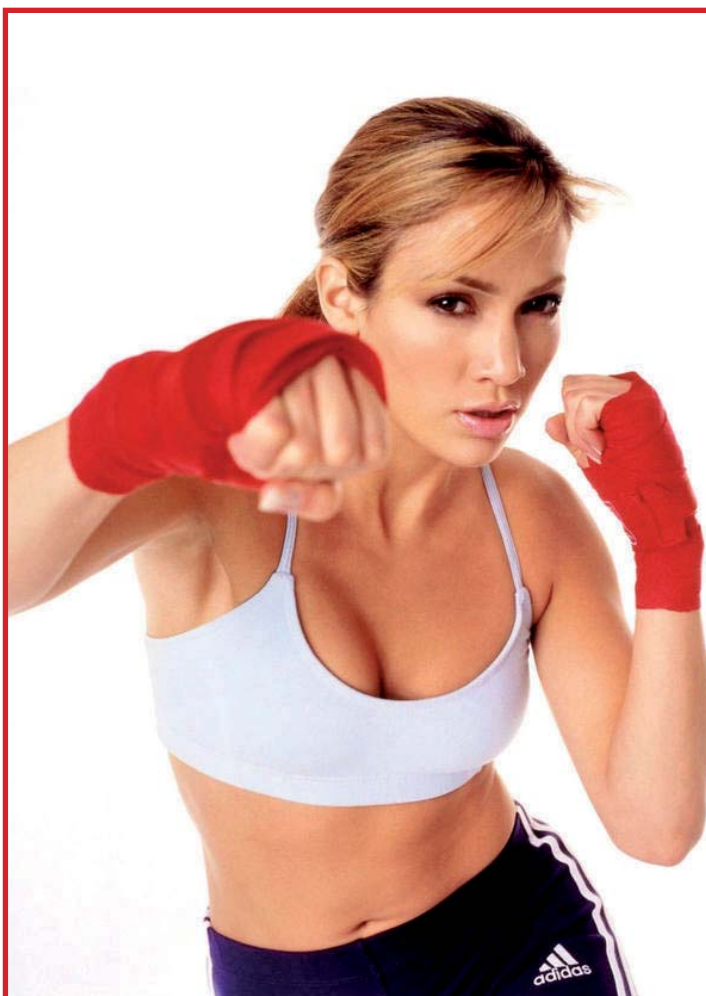
**Boxerna - Doudleby n. Orlicí**

**pondělí 17:30-18:30**

**středa 17:30-18:30**

**pátek** dle rezervací (min. 4 osoby)  
možno i dopoledne

rezervace a více info : **731 477 585**



# RYCHLÉ A KVALITNÍ OPTICKÉ PŘIPOJENÍ K INTERNETU

(TÉŽ I BEZDRÁTOVÉ...)

OD STABILNÍ ČESKÉ SPOLEČNOSTI, PŮSOBÍCÍ JIŽ 20 LET NA TRHU.



## Zřízení ZDARMA + servis ZDARMA

**Od 198,- Kč rychlost až 20 Mbit**

**Od 267,- Kč rychlost až 60 Mbit**

### KONTAKT:

Na Lávkách 53, Kostelec nad Orlicí

tel.: 774 077 110, e-mail: [jan.barna@unet.cz](mailto:jan.barna@unet.cz)

(po. - pá. od 7.00 do 16.00)

Připojení k Internetu pomocí optických vláken představuje v dnešní době díky svým vynikajícím vlastnostem nejmodernější způsob, kterým se lze k internetu připojit. Optické připojení vyniká nad ostatními způsoby zejména vysokou přenosovou rychlostí, která v budoucnu bude dále růst, neomezeným množstvím přenesených dat, velmi nízkou latencí (zpožděním) a vysokou stabilitou. Naší snahou je zpřístupnit tento moderní způsob připojení co nejširšímu okruhu zákazníků, proto neustále investujeme do rozšíření i zkvalitnění naší optické sítě. Síť UNET je jediná ve vašem městě, která je v tuto chvíli schopná tuto technologii nabídnout.



Alpinning™ fitness

# Mstudio

Kostelec nad Orlicí

SKUPINOVÉ CVIČENÍ PRO VŠECHNY VĚKOVÉ KATEGORIE

HODINY PRO ZAČÁTEČNÍKY A SENIORY

CVIČENÍ POD VEDENÍM INSTRUKTOREK NA MECHANICKÉM PÁSU SIMULUJÍCÍ CHŮZI ZA DOPROVODU HUDBY

# ALPINNING™

není jen procházka, ale správný krok k dokonalé postavě.  
Vychází z nejpřirozenějšího pohybu – chůze.

Kostelec nad Orlicí – budova Obchodní akademie TGM

[www.mstudiokostelec.cz](http://www.mstudiokostelec.cz)

Rezervace a více informací na: **725 836 136**

**AKCE na září**  
**1 + 1 ZDARMA**

Nevztahuje se na již zakoupené permanentky.  
Jednotlivé vstupné 90 Kč.